



DVDVIDEO PLAYER

DVP630 • DVP632



PHILIPS





Important notes for users in the U.K.

Mains plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- 1** Remove fuse cover and fuse.
- 2** Fix new fuse which should be a BS1362 5 Amp, A.S.T.A. or BSI approved type.
- 3** Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5 Amp. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5 Amp.

Note: The severed plug must be disposed to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13 Amp socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live (L).

- As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:
 - Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
 - Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
 - Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or \perp) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead - not simply over the two wires.

Copyright in the U.K.

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

CAUTION

Use of controls or adjustments or performance of procedures other than herein may result in hazardous radiation exposure or other unsafe operation.

VAROITUS

Muiden kuin tässä esitettyjen toimintojen säädön tai asetusten muutto saattaa altistaa vaaralliselle säteilylle tai muille vaarallisille toiminnoille.



**DK**

Advarsel: Usynlig laserstråling ved åbning når sikkerhedsafbrydere er ude af funktion. Undgå udsættelse for stråling.

Bemærk: Netafbryderen er sekundært indkoblet og afbryder ikke strømmen fra nettet. Den indbyggede netdel er derfor tilsluttet til lysnettet så længe netstikket sidder i stikkontakten.

S**Klass 1 laserapparat**

Varning! Om apparaten används på annat sätt än i denna bruksanvisning specificerats, kan användaren utsättas för osynlig laserstrålning, som överskrider gränsen för laserklass 1.

Observera! Stömbrytaren är sekundärt kopplad och bryter inte strömmen från nätet. Den inbyggda nätdelen är därför ansluten till elnätet så länge stickproppen sitter i vägguttaget.

SF**Luokan 1 laserlaite**

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle. Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Due to the inconsistency of disc formats provided by various disc manufacturers, your DVD system may require a playability enhancement or upgrade. As DVD technology advances, these enhancements will become common and will be easy to complete.
Go to www.p4c.philips.com for software upgrade.

The apparatus shall not be exposed to dripping or splashing and that no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on apparatus.

'CONSUMERS SHOULD NOTE THAT NOT ALL HIGH DEFINITION TELEVISION SETS ARE FULLY COMPATIBLE WITH THIS PRODUCT AND MAY CAUSE ARTIFACTS TO BE DISPLAYED IN THE PICTURE. IN CASE OF 525 OR 625 PROGRESSIVE SCAN PICTURE PROBLEMS, IT IS RECOMMENDED THAT THE USER SWITCH THE CONNECTION TO THE 'STANDARD DEFINITION' OUTPUT. IF THERE ARE QUESTIONS REGARDING OUR TV SET COMPATIBILITY WITH THIS MODEL 525p AND 625p DVD PLAYER, PLEASE CONTACT OUR CUSTOMER SERVICE CENTER.'



General Information

Environmental Information

All unnecessary packaging has been omitted. The packaging has been made easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet).

Your DVD player consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialised company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.

Manufactured under license from Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

DivX, DivX Certified, and associated logos are trademarks of DivX Networks, Inc and are used under license.



Laser safety

This unit employs a laser. Due to possible eye injury, only a qualified service person should remove the cover or attempt to service this device.

NOTE:
PICTURES SHOWN MAYBE DIFFERENT BETWEEN COUNTRIES.

CAUTION
(WARNING LOCATION: ON THE BACKPLATE OF THE SET)

NEVER MAKE OR CHANGE CONNECTIONS WITH THE POWER SWITCHED ON.

Important Note:
Due to the numerous versions of new CD-Audio copy protection or enhanced CD-Audio protection recently available on certain discs, Philips is unable to guarantee that this DVD Player is fully compatible with such new discs. Should you have difficulty playing any such CD-Audio discs, kindly refer them to your CD-Audio disc retailer.

CE The DVD VIDEO player is in conformity with the EMC directive and low-voltage directive.

For Customer Use:

Read carefully the information located at the bottom of your DVD VIDEO player and enter below the Serial No. Retain this information for future reference.

Model No. DVD VIDEO 630 • 632
Serial No. _____

LASER

Type	Semiconductor laser GaAIAs
Wave length	650 nm (DVD) 780 nm (VCD/CD)
Output Power	7 mW (DVD) 10 mW (VCD/CD)
Beam divergence	60 degree

Περιεχόμενα

Γενικές πληροφορίες

Παρεχόμενα εξαρτήματα	134
Πληροφορίες για τη φροντίδα και την ασφάλεια	134

Προετοιμασία

Σύνδεση με τηλεόραση	135-137
Χρήση του βύσματος Scart	135
Χρήση του βύσματος σύνθετου σήματος βίντεο (CVBS)	135
Χρήση του βύσματος S-Video	136
Χρήση του βύσματος ΥΡbPr	136
Χρήση βοηθητικού διαμορφωτή RF	137
Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος	137
Προαιρετικά : Σύνδεση με ηχοσύστημα ..	138
Προαιρετικά : Σύνδεση ψηφιακού ραδιοενισχυτή ήχου/εικόνας	138

Επισκόπηση των λειτουργιών

Πρόσψη και πίσω όψη	139
Τηλεχειριστήριο	140

Ξεκινώντας

Βήμα 1: Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο	141
Χρήση του τηλεχειριστηρίου για τη λειτουργία του συστήματος	141
Βήμα 2: Ρύθμιση της τηλεόρασης	141-142
Για να απενεργοποιήσετε μη αυτόματα την Προοδευτική σάρωση	141-142
Επιλογή του συστήματος χρωμάτων που αντιστοιχεί στην τηλεόρασή σας	142
Βήμα 3: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε ..	143
Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης	143
Ρύθμιση της γλώσσας των διαλόγων, των υποτίτλων και του μενού δίσκου	143

Λειτουργίες δίσκων

Δίσκοι που μπορούν να αναπαραχθούν ..	144
Κωδικοί περιοχής	144
Αναπαραγωγή δίσκων	145
Χρήση του μενού δίσκου	145
Βασικά πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής	145-147
Προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής δίσκων	145
Επιλογή κομματιού/κεφαλαίου	145
MUTE (Σίγαση)	146
Συνέχιση της αναπαραγωγής από το τελευταίο σημείο διακοπής	146
Ζουμ	146
Επανάληψη	146
Επανάληψη A-B	146
Προβολή	147
Αργή κίνηση	147
Αναζήτηση	147
Αναπαραγωγή προγράμματος	147

Ειδικές λειτουργίες δίσκων DVD	148
Αναπαραγωγή ενός τίτλου	148
Οπτική γωνία κάμερας	148
Αλλαγή της γλώσσας διαλόγων	148
Υπότιτλοι	148
Ειδικές λειτουργίες για δίσκους VCD και SVCD	148-149
Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC)	148
Προεπισκόπηση λειτουργίας	149
Αναπαραγωγή δίσκων MP3/DiVX/MPEG-4/ δίσκων εικόνων	150
Γενική λειτουργία	150
Αναπαραγωγή επιλεγμένων στοιχείων ...	150
Ειδικές δυνατότητες των δίσκων MP3/JPEG/ DiVX	151
Προεπισκόπηση λειτουργίας	151
Μεγέθυνση εικόνας	151
Αναπαραγωγή με πολλαπλές οπτικές γωνίες (JPEG)	151
Εφέ σάρωσης (JPEG)	151
Έλεγχος της ταχύτητας αναπαραγωγής (MP3)	151
Ταυτόχρονη αναπαραγωγή JPEG και MP3	151

Επιλογές μενού DVD

Βασικές λειτουργίες	152
Μενού γενικών ρυθμίσεων	152-154
Προφύλαξη οθόνης	152
Έξυπνη λειτουργία	152-153
Κλειδίωμα δίσκου	153
Πρόγραμμα	153
Κωδικός εγγραφής DiVX® VOD ..	153-154
Μενού ρύθμισης ήχου	154-156
Συρρευματική μίξη	154
Ψηφιακή έξοδος	154
Έξοδος LPCM	155
Λειτουργία ήχου	155
Λειτουργία αντήχησης	155
D.R.C. (Συμπίεση δυναμικού εύρους) ..	156
Μενού αρχικής ρύθμισης του σήματος βίντεο	156-158
Οθόνη τηλεόρασης	156
Κλειστές λεζάντες	157
Έξοδος βίντεο	157
Προοδευτική σάρωση	157-158
Έξυπνη εικόνα	158
Μενού ρυθμίσεων προτιμήσεων	158-160
Γον. Έλεγχος	159
Κωδικός πρόσβασης	159-160
Προεπιλογής	160
Περιήγηση MP3/JPEG	160

Προδιαγραφές

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Γλωσσάριο

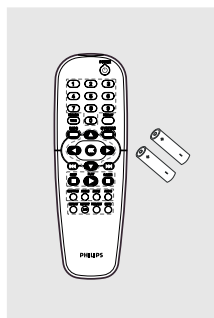
133

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Γενικές πληροφορίες

Παρεχόμενα εξαρτήματα

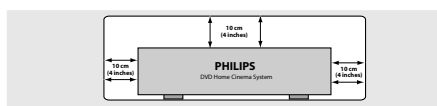
Τηλεχειριστήριο και
δύο μπαταρίες



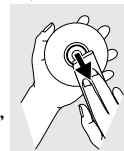
Πληροφορίες για τη φροντίδα και την ασφάλεια

- **Τάση τροφοδοσίας**
 - Ελέγξτε εάν η τάση λειτουργίας που υποδεικνύεται στην πινακίδα τύπου (ή δίπλα στον επιλογέα τάσης) είναι ίδια με την τάση του δικτύου της περιοχής σας. Εάν η τάση δεν είναι η ίδια, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας.
- **Τάση τροφοδοσίας**
 - Όταν η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD βρίσκεται σε κατάσταση Αναμονής, εξακολουθεί να καταναλώνει κάποια ενέργεια. Για να αποσυνδέσετε εντελώς το σύστημα από την παροχή ρεύματος, αφαιρέστε το βύσμα του καλωδίου εναλλασσόμενου ρεύματος από την πρίζα.
- **Να αποφεύγετε τις υψηλές θερμοκρασίες, την υγρασία, το νερό και τη σκόνη**
 - Μην εκθέτετε το σύστημα αναπαραγωγής, τις μπαταρίες ή τους δίσκους σε υγρασία, βροχή, άμμο ή υπερβολική θερμότητα (η οποία δημιουργείται από συσκευές θέρμανσης ή από την άμεση ηλιακή ακτινοβολία). Για να αποφύγετε τη συσσώρευση σκόνης επάνω στο φακό, να διατηρείτε πάντοτε κλειστή τη συρταρωτή θήκη του δίσκου.

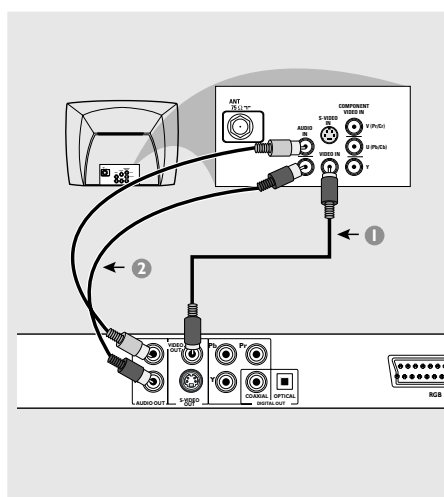
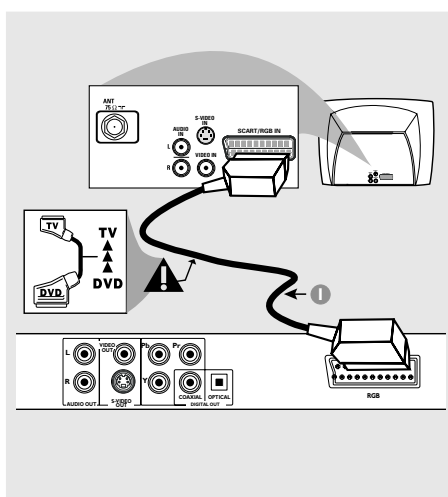
- **Αποφυγή προβλημάτων συμπίκνωσης**
 - Ο φακός ενδέχεται να θολώσει όταν η συσκευή αναπαραγωγής μετακινηθεί ξαφνικά από κρύο σε θερμό περιβάλλον, καθιστώντας την αναπαραγωγή των δίσκων αδύνατη. Αφήστε τη συσκευή αναπαραγωγής στο θερμό περιβάλλον μέχρι να εξατμιστεί η υγρασία.
- **Μην φράζετε τα ανοίγματα εξαερισμού**
 - Μην λειτουργείτε τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD όταν είναι τοποθετημένη σε κλειστό έπιπλο και αφήστε ελεύθερο χώρο 10 cm (4 ίντσες) περίπου γύρω από τη συσκευή, για να διασφαλίσετε τον επαρκή εξαερισμό της.



- **Φροντίδα του περιβλήματος**
 - Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό ύφασμα ελαφρά νοτισμένο με διάλυμα ήπιου απορρυπαντικού. Μην χρησιμοποιείτε διάλυμα που να περιέχει οινόπνευμα, αιθέρα, αμμωνία ή στιλβωτικά.
- **Εύρεση της κατάλληλης θέσης**
 - Τοποθετήστε τη συσκευή αναπαραγωγής πάνω σε επίπεδη, σκληρή και σταθερή επιφάνεια.
- **Φροντίδα των δίσκων**
 - Για να καθαρίσετε έναν δίσκο CD, σκουπίστε τον σε ευθεία γραμμή, με φορά από το κέντρο προς τα έξω, χρησιμοποιώντας ένα μαλακό ύφασμα που δεν αφήνει χνούδι. Μην χρησιμοποιείτε καθαριστικά, καθώς μπορεί να καταστρέψουν το δίσκο!
 - Να γράφετε μόνον στην τυπωμένη πλευρά των δίσκων CD εγγραφής ή επανεγγραφής, χρησιμοποιώντας αποκλειστικά μαλακό μαρκαδόρο.
 - Να πιάνετε το δίσκο από την άκρη του, μην αγγίζετε την επιφάνειά του.



Ρύθμιση της τηλεόρασης



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Ανάλογα με τις δυνατότητες του συστήματος τηλεόρασης που διαθέτετε, χρειάζεται να κάνετε μία μόνο σύνδεση βίντεο από τις παρακάτω επιλογές.
- Συνδέστε το σύστημα DVD απευθείας στην τηλεόραση.
- Η σύνδεση RGB/SCART σας δίνει τη δυνατότητα να χρησιμοποιήσετε τα χαρακτηριστικά Ήχου και Εικόνας της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD.

Χρήση του βύσματος RGB/Scart

- Χρησιμοποιήστε το καλώδιο **RGB/SCART** (μαύρο) για να συνδέσετε το βύσμα RGB/SCART της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD (TV OUT – Έξοδος για τηλεόραση) στην υποδοχή (TV IN – Είσοδος για τηλεόραση) της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).

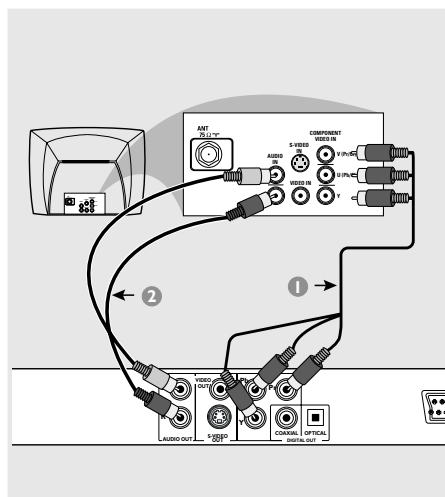
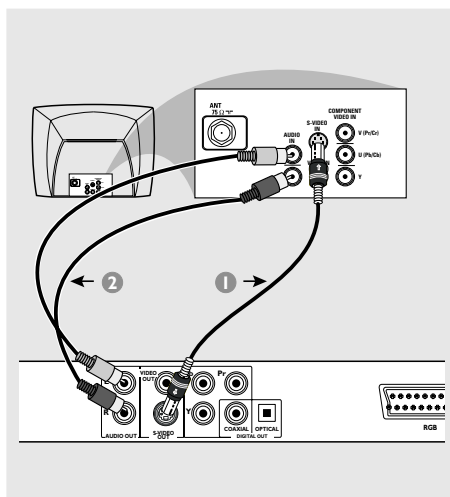
Χρήσιμη συμβουλή:

- Βεβαιωθείτε ότι η άκρη του καλωδίου **RGB/SCART** με την ένδειξη “TV” είναι συνδεδεμένη στην τηλεόραση και η άκρη με την ένδειξη “DVD” είναι συνδεδεμένη στη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD.

Χρήση του βύσματος σύνθετου σήματος βίντεο (CVBS)

- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνθετου σήματος βίντεο για να συνδέσετε το βύσμα **CVBS** του συστήματος DVD στο βύσμα εισόδου βίντεο (ή με τη σήμανση A/V In, Video In, Composite ή Baseband) της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).
- 2 Για να ακούσετε τον ήχο αυτής συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD μέσω της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο) για να συνδέσετε τα βύσματα AUDIO OUT (L/ R) της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στα αντίστοιχα βύσματα AUDIO IN της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).

Προετοιμασία



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Η σύνδεση S-Video παρέχει υψηλότερη ποιότητα εικόνας. Η επιλογή αυτή θα πρέπει να είναι διαθέσιμη στην τηλεόρασή σας.

Χρήση του βύσματος S-Video

- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο S-Video (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το βύσμα **S-VIDEO OUT** του συστήματος DVD στο βύσμα εισόδου S-Video (ή με τη σήμανση Y/C ή S-VHS) της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).
- 2 Για να ακούσετε τον ήχο αυτής της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD μέσω της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο) για να συνδέσετε τα βύσματα AUDIO OUT (L/R) της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στα αντίστοιχα βύσματα AUDIO IN της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Η σύνδεση σήματος βίντεο συνιστωσών παρέχει υψηλότερη ποιότητα εικόνας. Η επιλογή αυτή θα πρέπει να είναι διαθέσιμη στην τηλεόρασή σας.

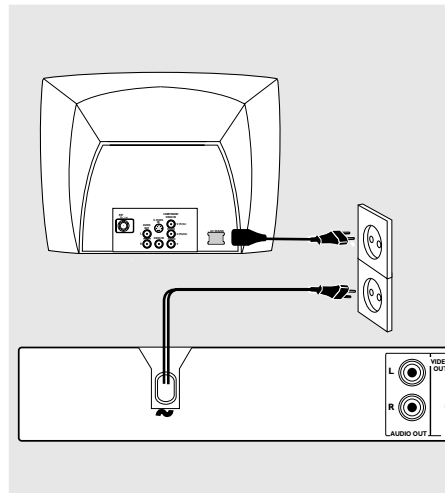
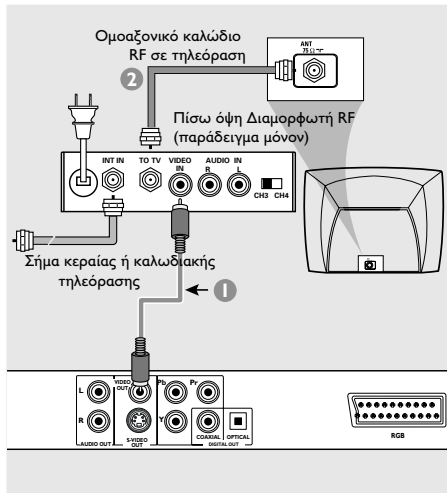
– Η ποιότητα του σήματος βίντεο προοδευτικής σάρωσης μπορεί να επιτευχθεί μόνο μέσω της εξόδου σήματος βίντεο συνιστωσών (Y Pb Pr).

Χρήση του βύσματος YPbPr

- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο YPbPr (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το βύσμα **YPbPr** του συστήματος DVD στο βύσμα εισόδου YPbPr (ή με τη σήμανση Y/C ή S-VHS) της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).
- 2 Για να ακούσετε τον ήχο αυτής της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD μέσω της τηλεόρασής σας, χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο) για να συνδέσετε τα βύσματα AUDIO OUT (L/R) της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στα αντίστοιχα βύσματα AUDIO IN της τηλεόρασης (το καλώδιο δεν παρέχεται).

Προετοιμασία

Σύνδεση του καλωδίου ρεύματος



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

– Εάν η τηλεόρασή σας διαθέτει μόνο βύσμα εισόδου κεραίας (που φέρει σήμανση 75 Ω ή RF ΙΞ), θα χρειαστείτε ένα διαμορφωτή RF, προκειμένου να παρακολουθήσετε την αναπαραγωγή δίσκου DVD στην τηλεόραση.

Απευθυνθείτε στο κατάστημα πώλησης ηλεκτρονικών ειδών ή στη Πθμπτ για λεπτομέρειες σχετικά με τη διαθεσιμότητα και τις λειτουργίες του διαμορφωτή RF.

Χρήση βοηθητικού διαμορφωτή RF

- 1 Χρησιμοποιήστε το καλώδιο σύνθετου σήματος βίντεο (κίτρινο) για να συνδέσετε το βύσμα CVBS της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στο βύσμα εισόδου σήματος βίντεο του διαμορφωτή RF.
- 2 Χρησιμοποιήστε το ομοαξονικό καλώδιο RF (δεν παρέχεται) για να συνδέσετε το διαμορφωτή RF στο βύσμα RF της τηλεόρασής σας.

Αφού συνδέσετε τα πάντα σωστά, συνδέστε το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος στην πρίζα.

Μην πραγματοποιείτε συνδέσεις και μην αλλάζετε ποτέ τις συνδέσεις όταν η συσκευή είναι αναμμένη.

Όταν δεν έχει τοποθετηθεί δίσκος, πατήστε το **STANDBY ON** στην πρόσοψη της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD.

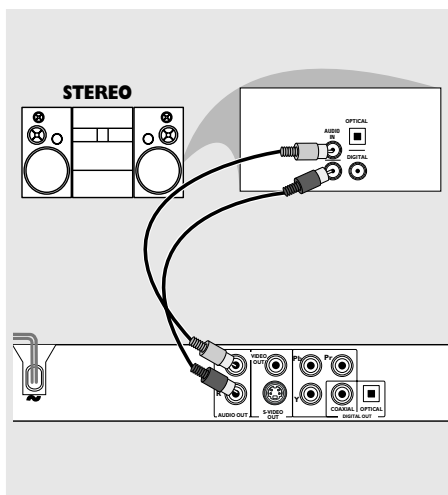
ενδέχεται να εμφανιστεί το μήνυμα “NO DISC” στη οθόνη ενδείξεων της πρόσοψης.



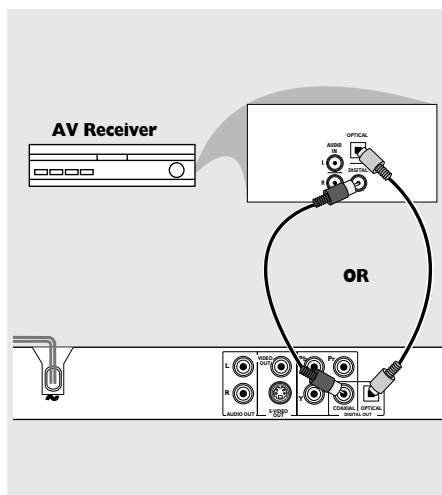
ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Προετοιμασία

Προαιρετικά : Σύνδεση με ηχοσύστημα



Προαιρετικά : Σύνδεση ψηφιακού ραδιοενισχυτή ήχου/εικόνας



Ελληνικά

Το στερεοφωνικό διαθέτει βύσμα Dolby Pro Logic ή βύσμα εισόδου ήχου (Δεξιό/Αριστερό κανάλι).

- 1 Επιλέξτε μία από τις συνδέσεις του σήματος βίντεο [CVBS VIDEO IN (Είσοδος σήματος βίντεο CVBS) ή RGB/SCART - **TV OUT**] ανάλογα με τις επιλογές που διαθέτει η τηλεόρασή σας.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα καλώδια ήχου (λευκό/κόκκινο) για να συνδέσετε τα βύσματα AUDIO OUT (L/R) της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στα αντίστοιχα βύσματα AUDIO IN του στερεοφωνικού συστήματος (το καλώδιο δεν παρέχεται).
- 3 Ρυθμίστε το "Downmix" της συσκευής αναπαραγωγής DVD σε "STEREO" για απλή Αριστερή/Δεξιά υποδοχή AUDIO IN ή σε "LT/RT" για αποκωδικοποίηση Dolby Pro Logic. (δείτε σελίδα 154 "Downmix").

Αν ο ραδιοενισχυτής σας διαθέτει αποκωδικοποιητή PCM, Dolby Digital™ ή MPEG 2

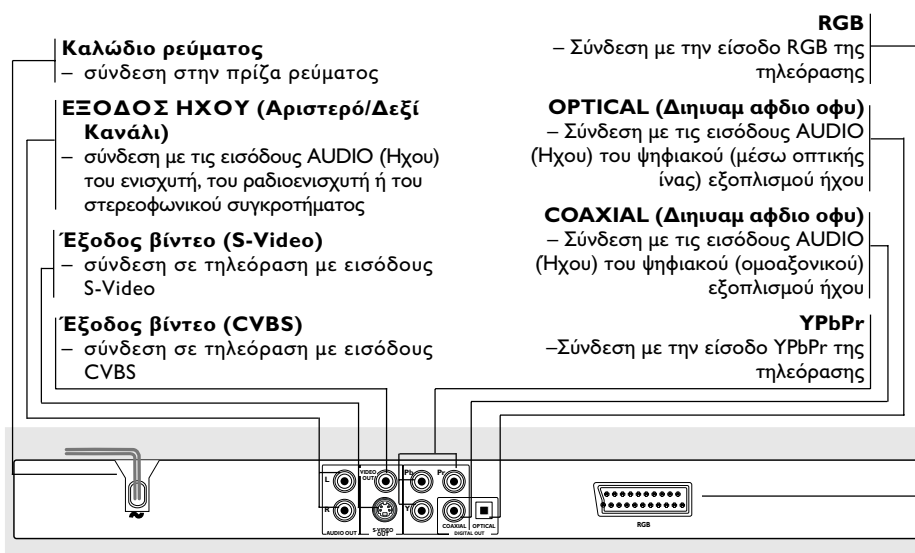
- 1 Επιλέξτε μία από τις συνδέσεις του σήματος βίντεο [CVBS VIDEO IN (Είσοδος σήματος βίντεο CVBS) ή RGB/SCART - **TV OUT**] ανάλογα με τις επιλογές που διαθέτει η τηλεόρασή σας.
- 2 Συνδέστε την ομοαξονική ή μέσω οπτικής ίνας ψηφιακή έξοδο ήχου της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD στην ομοαξονική ή μέσω οπτικής ίνας ψηφιακή είσοδο ήχου του ραδιοενισχυτή σας (το καλώδιο δεν παρέχεται).
- 3 Σε αυτό το μενού, μπορείτε να ρυθμίσετε το σήμα εξόδου ψηφιακού ήχου ώστε η έξοδος να γίνεται από τους ψηφιακούς ακροδέκτες, όπως ο ομοαξονικός κ.λπ. (Ανατρέξτε στις σελίδες 154, Ψηφιακή έξοδος).

Χρήσιμη συμβουλή:

– Εάν το σύστημα (φορμά) ήχου της ψηφιακής εξόδου δεν αντιστοιχεί στις δυνατότητες του ραδιοενισχυτή σας, ο ραδιοενισχυτής θα παράγει έναν ισχυρό, παραμορφωμένο ήχο ή δεν θα παράγει καθόλου ήχο.

Επισκόπηση των λειτουργιών

Πρόσωση και πίσω όψη



Προσοχή: Μην αγγίζετε τις εσωτερικές ακίδες των υποδοχών που βρίσκονται στην πίσω όψη. Η τυχόν ηλεκτροστατική εκφόρτιση ενδέχεται να προκαλέσει μόνιμη βλάβη στη μονάδα.

Ελληνικά

Επισκόπηση των λειτουργιών

Τηλεχειριστήριο

RETURN (Επιστροφή)/TITLE (Τίτλος)

- επιστροφή στο προηγούμενο μενού/ εμφάνιση του μενού τίτλων

DISC MENU (Μενού δίσκου)

- πρόσβαση στο μενού του δίσκου DVD/ ενεργοποίηση/απενεργοποίηση της λειτουργίας PBC στους δίσκους VCD

- επιλογή στοιχείου από το μενού/ γρήγορη κίνηση προς τα εμπρός/ προς τα πίσω, αργή κίνηση προς τα εμπρός/προς τα πίσω
- επιβεβαίωση της επιλογής μενού

- Για αναζήτηση ή επιλογή του προηγούμενου κεφαλαίου ή κομματιού

STOP (■)

- διακόπτει την αναπαραγωγή

PLAY (▶)

- εκκινεί την αναπαραγωγή

PAUSE (||) (Παύση)

- προσωρινή διακοπή της αναπαραγωγής/αναπαραγωγή καρέ-καρέ

REPEAT (Επανάληψη)

- Επιλογή διάφορων τρόπων λειτουργίας επανάληψης.

REPEAT A-B (Επανάληψη A-B)

- Επανάληψη ενός συγκεκριμένου τμήματος του δίσκου.

PREVIEW (Προεπισκόπηση)

- προεπισκόπηση του περιεχομένου ενός κομματιού ή ολόκληρου του δίσκου

MUTE (Σίγαση)

- απενεργοποίηση ή ενεργοποίηση της εξόδου ήχου

POWER (Λειτουργία)

- θέτει τη συσκευή DVD σε κατάσταση λειτουργίας ή αναμονής

Αριθμητικό πληκτρολόγιο 0-9

- για την επιλογή αριθμημένων στοιχείων των μενού

DISPLAY (Προβολή)

- προβολή πληροφοριών στην οθόνη της τηλεόρασης κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής

SYSTEM MENU (Μενού συστήματος)

- Πρόσβαση στο ή έξοδος από το μενού συστήματος της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD

- Για αναζήτηση ή επιλογή του επόμενου κεφαλαίου ή κομματιού

SUBTITLE (Υπότιτλοι)

- Για προσπέλαση του συστήματος μενού γλώσσας υποτίτλων

ANGLE (Οπτική γωνία)

- επιλογή της οπτικής γωνίας της κάμερας λήψης DVD

ZOOM (Μεγέθυνση)

- Μεγεθύνει μια εικόνα στην οθόνη της τηλεόρασης.

AUDIO (Ήχος)

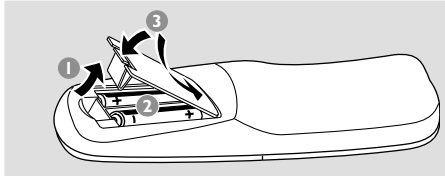
- Για προσπέλαση του συστήματος μενού γλώσσας διαλόγων

Ελληνικά

Χρήσιμη συμβουλή:

- Πατήστε το πλήκτρο "STOP" επί 2 δευτερόλεπτα περίπου για ΑΝΟΙΓΜΑ ή ΚΛΕΙΣΙΜΟ της συρταρωτής θήκης του δίσκου.

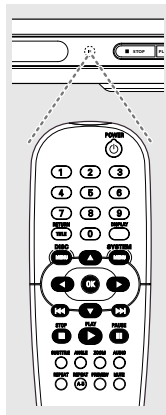
Βήμα 1: Τοποθέτηση μπαταριών στο τηλεχειριστήριο



- 1 Ανοίξτε το διαμέρισμα των μπαταριών.
- 2 Τοποθετήστε δύο μπαταρίες τύπου R06 ή AA, σύμφωνα με τις ενδείξεις (+ -) που βρίσκονται στο εσωτερικό του χώρου των μπαταριών.
- 3 Κλείστε το καπάκι.

Χρήση του τηλεχειριστηρίου για τη λειτουργία του συστήματος

- 1 Στρέψτε το τηλεχειριστήριο κατ' ευθείαν προς τον αισθητήρα του τηλεχειριστηρίου (iR) που βρίσκεται στην πρόσοψη.
- 2 Μην τοποθετείτε αντικείμενα ανάμεσα στο τηλεχειριστήριο και τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD την ώρα που η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Αφαιρέστε τις μπαταρίες εάν έχουν εξαντληθεί ή εάν το τηλεχειριστήριο δεν πρόκειται να χρησιμοποιηθεί επί μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Μην χρησιμοποιείτε συγχρόνως μεταχειρισμένες και καινούργιες μπαταρίες ή διαφορετικούς τύπους μπαταριών.
- Οι μπαταρίες περιέχουν χημικές ουσίες και, συνεπώς, θα πρέπει να απορρίπτονται με το σωστό τρόπο.

Βήμα 2: Ρύθμιση της τηλεόρασης

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Βεβαιωθείτε ότι ολοκληρώσατε όλες τις απαραίτητες συνδέσεις. (Ανατρέξτε στις σελίδες 135-137 "Ρύθμιση της τηλεόρασης").

- 1 Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. Θα πρέπει να δείτε στην τηλεόραση την μπλε εικόνα φόντου DVD της Philips.
→ Συνήθως αυτό το κανάλι βρίσκεται μεταξύ του μικρότερου και του μεγαλύτερου αριθμού καναλιού και ενδέχεται να ονομάζεται FRONT, A/V IN, ή VIDEO. Για περισσότερες λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασής σας.
→ Ή, μπορείτε να μεταβείτε στο κανάλι 1 της τηλεόρασής σας και, κατόπιν, να πατήσετε επανειλημμένα το κουμπί μείωσης του αριθμού καναλιού, μέχρις ότου εμφανιστεί το κανάλι εισόδου βίντεο.
→ Ή, το τηλεχειριστήριό σας ενδέχεται να έχει ένα κουμπί ή έναν διακόπτη επιλογής διαφορετικών τρόπων λειτουργίας βίντεο.
- 2 Εάν χρησιμοποιείτε εξωτερικό εξοπλισμό (π.χ. ηχοσύστημα ή ραδιοεισοχητή), θέστε τον σε λειτουργία και επιλέξτε την κατάλληλη πηγή εισόδου για τη σύνδεση με την έξοδο της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD. Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο χρήσης του εξοπλισμού για λεπτομέρειες.

Για να απενεργοποιήσετε μη αυτόματα την Προοδευτική Σάρωση

Η οθόνη προοδευτικής σάρωσης παρουσιάζει 60 πλήρη καρτέ ανά δευτερόλεπτο, αντί για τα 30 καρτέ ανά δευτερόλεπτο της διεμπλεκόμενης σάρωσης (σύνηθες τηλεοπτικό σύστημα). Με σχεδόν το διπλάσιο αριθμό γραμμών, η προοδευτική σάρωση προσφέρει εικόνα υψηλότερης ανάλυσης και εξαλείφει τα ενοχλητικά τεχνήματα κίνησης, αυτά τα ακανόνιστα περιγράμματα στα κινούμενα αντικείμενα. Για να απολαύσετε πλήρως την ποιότητα που προσφέρει η λειτουργία προοδευτικής σάρωσης, απαιτείται τηλεόραση προοδευτικής σάρωσης. Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης, ανατρέξτε στο 'Προοδευτική σάρωση' στη σελίδα 157-158.

Ξεκινώντας

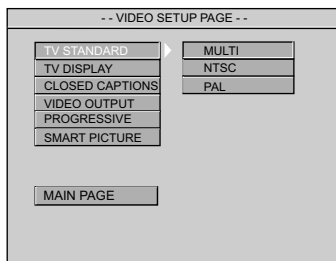
Για να απενεργοποιήσετε μη αυτόματα την Προοδευτική σάρωση

Εάν η προοδευτική λειτουργία ενεργοποιηθεί, αλλά η τηλεόραση δεν υποστηρίζει προοδευτική σάρωση ή εάν η σύνδεση δεν γίνει με το καλώδιο YPbPr, θα εμφανιστεί κενή οθόνη. Μπορείτε να απενεργοποιήσετε την προοδευτική λειτουργία ως εξής:

- 1 Πατήστε το **STANDBY ON** που βρίσκεται στην πρόσοψη για να θέσετε σε λειτουργία τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD.
- 2 Πατήστε το **OPEN/CLOSE** που βρίσκεται στην πρόσοψη για να ανοίξετε τη θήκη του δίσκου.
- 3 Πατήστε το '1' στο αριθμητικό πληκτρολόγιο.
→ Το μπλε φόντο Πθιμππ DVD εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης

Επιλογή του συστήματος χρωμάτων που αντιστοιχεί στην τηλεόρασή σας.

Αυτό το σύστημα DVD είναι συμβατό με τα συστήματα NTSC και PAL. Για να αναπαράγετε έναν δίσκο DVD σε αυτό το σύστημα DVD, θα πρέπει να αντιστοιχούν τα συστήματα χρωμάτων του δίσκου DVD, της τηλεόρασης και του συστήματος DVD.



- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.
- 2 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε το 'Video Setup Page' (Σελίδα ρύθμισης βίντεο).
- 3 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο **OK**.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **◀▶▲▼** του τηλεχειριστηρίου για να περιηγηθείτε στο μενού.
Μετακινηθείτε στο 'TV Standard' (Τηλεοπτικό πρότυπο) και πατήστε **▶**.

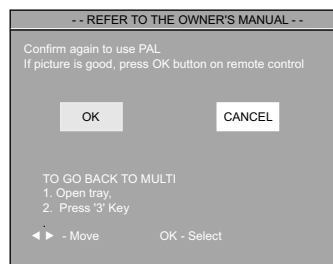
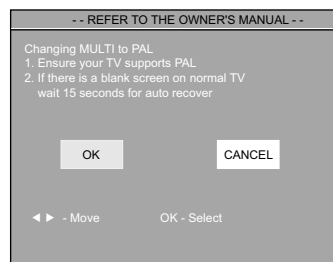
PAL – Επιλέξτε αυτό το στοιχείο εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση λειτουργεί σύμφωνα με σύστημα PAL Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου NTSC σε έξοδο συστήματος PAL.

NTSC – Επιλέξτε αυτό το στοιχείο εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συστήματος NTSC Αυτό θα αλλάξει το σήμα βίντεο ενός δίσκου PAL (VCD μόνο) και την έξοδο σε σύστημα NTSC.

Multi – Κάντε αυτή την επιλογή εάν η συνδεδεμένη τηλεόραση είναι συμβατή με τα συστήματα NTSC και PAL (πολλαπλών συστημάτων). Το σύστημα (φορμά) εξόδου θα είναι σύμφωνο με το σήμα βίντεο του δίσκου.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Προτού αλλάξετε την τυπική ρύθμιση τηλεοπτικού συστήματος, βεβαιωθείτε ότι η τηλεόρασή σας υποστηρίζει το σύστημα του 'επιλεγμένου τηλεοπτικού προτύπου'.
- Εάν δεν εμφανίζεται κανονική εικόνα στην τηλεόρασή σας, περιμένετε 15 δευτερόλεπτα για την αυτόματη επαναφορά.



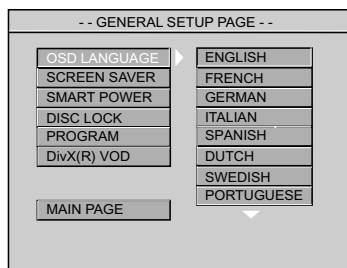
Για να ακυρώσετε το μενού
Πατήστε το **SYSTEM MENU**.

Ξεκινώντας

Βήμα 3: Ρύθμιση της γλώσσας που προτιμάτε

Μπορείτε να επιλέξετε τις ρυθμίσεις της γλώσσας που προτιμάτε. Αυτό το σύστημα DVD θα μεταβαίνει αυτόματα στη δική σας γλώσσα κάθε φορά που τοποθετείτε έναν δίσκο. Εάν η επιλεγμένη γλώσσα δεν είναι διαθέσιμη στο δίσκο, αντί αυτής θα χρησιμοποιηθεί η προεπιλεγμένη γλώσσα του δίσκου. Όταν επιλεγθεί η γλώσσα των ενδείξεων επί της οθόνης (OSD) στο μενού συστήματος, θα παραμείνει η ίδια.

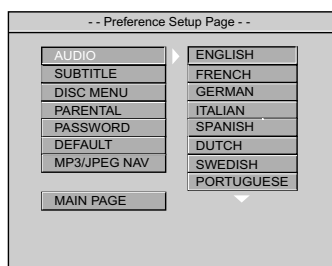
Ρύθμιση της Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης



- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.
- 2 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε το 'General Setup Page' (Σελίδα γενικής ρύθμισης).
- 3 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο **OK**.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα **◀▶▲▼** του τηλεχειριστηρίου για να περιηγηθείτε στο μενού.
Μετακινηθείτε στο "OSD Language" (Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης) και πατήστε **▶**.
- 5 Επιλέξτε μία γλώσσα και πατήστε **OK**.

Για να ακυρώσετε το μενού
Πατήστε το **SYSTEM MENU**.

Ρύθμιση της γλώσσας των διαλόγων, των υποτίτλων και του μενού δίσκου



- 1 Πατήστε το **STOP** δύο φορές πατήστε το **SYSTEM MENU** για να εισέλθετε στο μενού.
- 2 Πατήστε **▲ ▼** δύο φορές για να επιλέξετε το 'Preference Page' (Σελίδα προτιμήσεων).
- 3 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο **OK**.
- 4 Πατήστε **▲ ▼** για να τονίσετε τα ακόλουθα στοιχεία στη σελίδα προτιμήσεων.
 - 'Audio 1' (Γλώσσα διαλόγων) (ίχνος ήχου του δίσκου)
 - 'Subtitle' (Υπότιτλοι) (οι υπότιτλοι του δίσκου)
 - 'Disc Menu' (Μενού δίσκου) (το μενού του δίσκου)
- 4 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο **▶**.
- 5 Επιλέξτε μία γλώσσα και πατήστε **OK**.
- 6 Επαναλάβετε τα βήματα 4 ~ 6 για άλλες ρυθμίσεις.

Για να ακυρώσετε το μενού
Πατήστε το **SYSTEM MENU**.

Λειτουργίες δίσκων

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

- Ανάλογα με το δίσκο DVD ή VIDEO CD, ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να είναι διαφορετικές ή να μην επιτρέπονται.
- **Νην πιέζετε τη συρταρωτή θήκη του δίσκου και μην τοποθετείτε σε αυτή κανένα αντικείμενο εκτός από δίσκους. Στην αντίθετη περίπτωση ενδέχεται να προκληθεί βλάβη στη συσκευή αναπαραγωγής των δίσκων.**

Δίσκοι που μπορούν να αναπαραχθούν

Η συσκευή δίσκων DVD μπορεί να αναπαραγάγει:

- **Δίσκοι:**
 - Ψηφιακούς δίσκους βίντεο (DVD)
 - Δίσκους CD βίντεο (VCD)
 - Δίσκους CD Super Video (SVCD)
 - Ψηφιακούς δίσκους βίντεο + εγγράψιμους δίσκους (DVD+R)
 - Ψηφιακούς δίσκους βίντεο + επανεγγράψιμους δίσκους (DVD+RW)
 - Δίσκους Compact Disc (CD)
 - Δίσκους MP3 σε δίσκους CD-R(W):
 - Μέγιστη προβολή 30 χαρακτήρων.
 - Υποστηριζόμενες συχνότητες δειγματοληψίας: 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz (MPEG-1), 16 kHz, 22,05 kHz, 24 kHz (MPEG-2)
 - Υποστηριζόμενοι ρυθμοί δυφίων: 32~256 kbps (MPEG-1), 8~160kbps (MPEG-2) μεταβλητοί ρυθμοί δυφίων
 - Αρχεία εικόνας (JPEG) σε δίσκους CD-R(W):
 - Εικόνα JPEG.
 - Δίσκοι MPEG-4 σε δίσκους CD-R(W):
 - απλό προφίλ
 - Προηγμένο απλό προφίλ (640-480)
 - Δίσκοι DivX® σε δίσκους CD-R(W) και το DVD+R(W):
 - DivX 3.11, 4.x και 5.x
 - Το GMC (Διεθνές σύστημα αντιστάθμισης κίνησης) και το Q-Pel (Εικονοστοιχείο ενός τετάρτου) δεν υποστηρίζονται

Χρήσιμη συμβουλή:

- Εάν αντιμετωπίζετε προβλήματα κατά την αναπαραγωγή συγκεκριμένου δίσκου, αφαιρέστε το δίσκο και δοκιμάστε έναν άλλον. Δίσκος που δεν έχει διαμορφωθεί σωστά δεν μπορεί να αναπαραχθεί από αυτή τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD.

Η συσκευή αυτή μπορεί να αναπαραγάγει αρχεία DivX, MPEG-4, MP3, JPEG, VCD και SVCD που έχουν εγγραφεί σε προσωπικό δίσκο CD-R/RW ή σε δίσκο CD του εμπορίου.

- Ο μέγιστος αριθμός αρχείων που μπορούν να προγραμματιστούν είναι 24.
- MP3: Ο μέγιστος υποστηριζόμενος ρυθμός μεταφοράς δυφίων είναι 320 kbps ή 48 kHz.
- DivX: Τα αρχεία DivX 3.11, 4.x και 5.x πληρούν αυτό το πρότυπο, με εξαίρεση τις λειτουργίες GMC (Global Motion Compensation – Διεθνές σύστημα αντιστάθμισης κίνησης) και QP (Quarter Pixel – Εικονοστοιχείο ενός τετάρτου).
- MPEG-4: Όλοι οι κωδικοποιητές/ αποκωδικοποιητές που πληρούν τις προδιαγραφές του προτύπου ISO-MPEG4.
- JPEG: Για αρχεία JPEG γραμμής αναφοράς, η μέγιστη ανάλυση είναι 5.120 x 3.840 (μεγαλύτερη ανάλυση θα προκαλέσει αποκοπή τμημάτων της εικόνας). Για αρχεία προοδευτικού JPEG, η μέγιστη ανάλυση είναι 2.048 x 1.536 (σε μεγαλύτερη ανάλυση η εικόνα δεν θα εμφανίζεται).

Κωδικοί περιοχής

Προκειμένου να αναπαραχθούν σε αυτό το σύστημα δίσκοι DVD, θα πρέπει να φέρουν σήμανση για **ΟΛΕΣ** τις περιοχές ή για την **Περιοχή 2**. Δεν μπορείτε να αναπαραγάγετε δίσκους που φέρουν σήμανση για άλλες περιοχές.



Λειτουργίες δίσκων

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Εάν στην οθόνη της τηλεόρασης προβληθεί το εικονίδιο απαγόρευσης όταν είναι πατημένο κάποιο κουμπί, αυτό σημαίνει ότι η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη στον τρέχοντα δίσκο ή εκείνη τη στιγμή.

Αναπαραγωγή δίσκων

- 1 Συνδέστε τα καλώδια της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD και της τηλεόρασης (και οποιουδήποτε στερεοφωνικού ραδιοενισχυτή ή ήχου/εικόνας) σε μια πρίζα.
- 2 Ανοίξτε την τηλεόρασή σας και ρυθμίστε την στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (Ανατρέξτε στη σελίδα 141, στην ενότητα “Ρύθμιση της τηλεόρασης”).
- 3 Πατήστε το **STANDBY ON** στην πρόσοψη.
→ Θα πρέπει να δείτε στην τηλεόραση την μπλε εικόνα φόντου DVD της Philips.
- 4 Πατήστε μία φορά το κουμπί **OPEN•CLOSE** για να ανοίξετε τη συρταρωτή θήκη δίσκων και, κατόπιν, πατήστε και πάλι το ίδιο κουμπί για να κλείσετε τη συρταρωτή θήκη.
→ Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει τοποθετηθεί με την τυπωμένη του πλευρά προς τα πάνω. Για δίσκους διπλής όψης, τοποθετήστε την πλευρά που θέλετε να αναπαραγάγετε στραμμένη προς τα πάνω.
- 5 Μόλις αναγνωρίσει το δίσκο, η συσκευή αναπαραγωγής ξεκινά την αναπαραγωγή αυτόματα.
→ Εάν στην τηλεόραση εμφανιστεί ένα μενού δίσκου, ανατρέξτε στην επόμενη σελίδα, στην ενότητα “Χρήση του μενού δίσκου”.
→ Εάν ο δίσκος είναι κλειδωμένος μέσω γονικού ελέγχου, θα πρέπει να εισαγάγετε τον δικό σας τετραψήφιο κωδικό πρόσβασης. (Ανατρέξτε στις σελίδες 159-160).
- 6 Οποιαδήποτε στιγμή, πατήστε απλώς το **STOP** για να διακόψετε την αναπαραγωγή.

Χρήση του μενού δίσκου

Ανάλογα με το δίσκο, όταν τον τοποθετήσετε ενδέχεται να εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης ένα μενού.

Για να επιλέξετε μια δυνατότητα αναπαραγωγής ή ένα στοιχείο

- Χρησιμοποιήστε το (◀▶▲▼) ή το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) στο τηλεχειριστήριο και, κατόπιν, πατήστε το ▶ για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.

Για να προσπελάσετε το μενού

- Πατήστε το **DISC MENU** στο τηλεχειριστήριο.

Βασικά πλήκτρα ελέγχου αναπαραγωγής

Όλες οι λειτουργίες που περιγράφονται γίνονται από το τηλεχειριστήριο, εκτός εάν αναφέρεται κάτι διαφορετικό. Ορισμένες λειτουργίες μπορούν να πραγματοποιηθούν μέσω του μενού συστήματος του δίσκου DVD.

Προσωρινή διακοπή αναπαραγωγής δίσκων (DVD/VCD/CD)

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το **PAUSE II**.
→ Η αναπαραγωγή θα διακοπεί προσωρινά και ο ήχος θα πάψει να ακούγεται.
- 2 Κατά τη διάρκεια του τρόπου λειτουργίας προσωρινής διακοπής, πατήστε ◀▶ για να επιλέξετε το προηγούμενο ή το επόμενο καρέ εικόνας.
- 3 Για να επιστρέψετε στην κανονική αναπαραγωγή, πατήστε ξανά το **PLAY** ▶.

Επιλογή κομματιού/κεφαλαίου (DVD/VCD/CD)

- Πατήστε |◀◀ / ▶▶| ή χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να εισαγάγετε αριθμό κομματιού/κεφαλαίου και στη συνέχεια πατήστε **PLAY** ▶ για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.

Λειτουργίες δίσκων

MUTE (Σίγαση) (DVD/VCD/CD/MP3/ DivX/MPEG4/JPEG)

- Πατήστε **MUTE** επανειλημμένα για να απενεργοποιήσετε ή να ενεργοποιήσετε την έξοδο ήχου.

Συνέχιση της αναπαραγωγής από το τελευταίο σημείο διακοπής (DVD/VCD/CD)

Η συνέχιση της αναπαραγωγής των 5 τελευταίων δίσκων είναι δυνατή, ακόμη και αν ο δίσκος έχει εξαχθεί ή η συσκευή έχει τεθεί εκτός λειτουργίας.

- 1 Τοποθετήστε έναν από τους 5 τελευταίους δίσκους.
→ Εμφανίζεται η ένδειξη "LOADING".
- 2 Πατήστε ► και η αναπαραγωγή του δίσκου θα αρχίσει από το τελευταίο σημείο διακοπής.

Για να ακυρώσετε τον τρόπο λειτουργίας συνέχισης

- Στον τρόπο λειτουργίας διακοπής, πατήστε πάλι το ■ .

Σημειώσεις:
– Η επιλογή συνέχισης ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη σε μερικούς δίσκους.

Ζουμ (DVD/VCD/JPEG)

Το ζουμ σάς δίνει τη δυνατότητα να μεγεθύνετε την εικόνα κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

- 1 Πατήστε το **ZOOM** για να επιλέξετε τον συντελεστή μεγέθυνσης κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.
- 2 Πατήστε τα ◀▶ ▲ ▼ για να κινηθείτε πανοραμικά σε όλη την οθόνη της τηλεόρασης.
- 3 Πατήστε επανειλημμένα το **ZOOM** για να αυξήσετε το συντελεστή μεγέθυνσης της εικόνας.
→ Η αναπαραγωγή θα συνεχιστεί.

Επανάληψη (DVD/VCD/CD/MP3)

Μπορείτε να αναπαραγάγετε επανειλημμένα ένα κεφάλαιο, ένα κομμάτι, έναν τίτλο ή ολόκληρο το δίσκο.

- Πατήστε συνεχώς το **REPEAT**, για να επιλέξετε τη λειτουργία επανάληψης κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής.

→ DVD

Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται η ένδειξη 'CHAPTER REPEAT ON/TITLE REPEAT ON/ REPEAT OFF' (Ενεργοποίηση επανάληψης κεφαλαίου/ Ενεργοποίηση επανάληψης τίτλου/ Απενεργοποίηση επανάληψης).

→ VCD / CD

Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται η ένδειξη 'REP-ONE/REP-ALL/REPEAT OFF' (Επανάληψη ενός/ Επανάληψη όλων/ Απενεργοποίηση).

Για δίσκους VCD2.0, SVCD:

- Δεν διατίθεται όταν είναι ενεργοποιημένος ο Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC On).

→ MP3

Εάν η ρύθμιση MP3/JPEG NAV είναι "ME MENOY":

Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται η ένδειξη 'REP-ONE/FOLDER REPEAT/REP-ALL/REPEAT OFF' (Επανάληψη ενός/ Επανάληψη φακέλου/ Επανάληψη όλων/ Απενεργοποίηση επανάληψης).

Εάν η ρύθμιση MP3/JPEG NAV είναι "ΧΩΡΙΣ MENOY":

Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται η ένδειξη 'REP-ONE/REP-ALL/REPEAT OFF' (Επανάληψη ενός/ Επανάληψη όλων/ Απενεργοποίηση).

Χρήσιμη συμβουλή:

- Η επιλογή επανάληψης ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη σε μερικούς δίσκους.

Επανάληψη A-B (DVD/VCD/CD)

Μπορείτε να αναπαραγάγετε επανειλημμένα μόνον ένα συγκεκριμένο τμήμα ενός τίτλου ή ενός κομματιού.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε το REPEAT A-B ως σημείο εκκίνησης που επιλέξατε.
→ Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται η ένδειξη 'A TO B SET A' (A έως B Ορισμός A).
- 2 Όταν ο δίσκος φτάσει στο τελικό σημείο που έχετε επιλέξει, πατήστε ξανά το REPEAT A-B.
→ Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται σύντομα η ένδειξη 'A TO B SET B' (A έως B Ορισμός B) και ξεκινά η επανάληψη του συγκεκριμένου τμήματος.
- 3 Για να συνεχίσετε την κανονική αναπαραγωγή, πατήστε ξανά το REPEAT A-B.
→ Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται η ένδειξη 'A TO B CANCELLED' (A έως B Ακύρωση).

Λειτουργίες δίσκων

Προβολή (DVD/VCD)

Η λειτουργία Προβολής σας επιτρέπει να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή σε οποιοδήποτε χρονικό σημείο επιλέξετε στο δίσκο.

- 1 Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε και κρατήστε πατημένο το **DISPLAY**.
→ Θα εμφανιστεί το πλαίσιο επεξεργασίας χρόνου.
- 2 Πατήστε το **DISPLAY** μία φορά, χρησιμοποιήστε τα ◀ ▶ για να τονίσετε κάποια από τις επιλογές και χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9), για να εισαγάγετε τον αριθμό του τίτλου (κομματιού) /κεφαλαίου που επιθυμείτε.
- 3 Πατήστε το **DISPLAY** δύο φορές, χρησιμοποιήστε το ◀ για να τονίσετε την επιλογή χρόνου και χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9), για να εισαγάγετε στο πλαίσιο εργασίας χρόνου τις ώρες, τα λεπτά και τα δευτερόλεπτα, από αριστερά προς τα δεξιά.
- 4 Πατήστε το **OK** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή.
→ Η αναπαραγωγή ξεκινά από το επιλεγμένο χρονικό σημείο του δίσκου.
- Τονίστε το 'TIME' (Χρόνος) και πατήστε ▲ ▼ για να προβάλετε την κατάσταση του δίσκου που αναπαράγεται.

Για δίσκους DVD

→ Εμφανίζεται η ένδειξη 'TITLE ELAPSED/ TITLE REMAIN/ CHAPTER ELAPSED/ CHAPTER REMAIN'.

Για δίσκους VCD

→ Εμφανίζεται η ένδειξη 'SINGLE ELAPSED/ SINGLE REMAIN/ TOTAL ELAPSED/ TOTAL REMAIN'.

Αργή κίνηση (DVD/VCD/SVCD)

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε ▲ ή ▼ για να επιλέξετε αργή κίνηση προς τα πίσω (SR) και αργή κίνηση προς τα εμπρός (SF), αντίστοιχα.

- **DVD**
- Πατήστε ▲ ή ▼ για να επιλέξετε την ταχύτητα αργής κίνησης προς τα πίσω και προς τα εμπρός:
SFx2→SFx4→SFx8→PLAY
SRx2→SRx4→SRx8→PLAY
→ **VCD / SVCD**
- Πατήστε ▲ για να επιλέξετε την ταχύτητα αργής κίνησης προς τα εμπρός:
SFx1→SFx2→SFx3→PLAY

Χρήσιμη συμβουλή:

– Η αργή κίνηση προς τα πίσω δεν διατίθεται σε δίσκους VCD/SVCD.

Αναζήτηση (DVD/VCD/SVCD/CD/MP3)

Πατήστε ◀ ή ▶ για να επιλέξετε αναζήτηση γρήγορης κίνησης προς τα πίσω (FR) ή αναζήτηση γρήγορης κίνησης προς τα εμπρός (FF), αντίστοιχα.

→ DVD / MP3

FRx2→FRx4→FRx6→FRx8→PLAY

FFx2→FFx4→FFx6→FFx8→PLAY

→ VCD / SVCD / CD

FRx1→FRx2→FRx3→FRx4→PLAY

FFx1→FFx2→FFx3→FFx4→PLAY

Αναπαραγωγή προγράμματος (DVD/VCD/CD)

- 1 Στον τρόπο λειτουργίας διακοπής, πατήστε το **SYSTEM MENU** και πατήστε ▲ ▼ για να επιλέξετε τη 'Σελίδα γενικών ρυθμίσεων'.
- 2 Επιλέξτε 'Program' (Πρόγραμμα), ρυθμίστε το σε ON και πατήστε το **OK**.
→ Εμφανίζεται το μενού 'Program'.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀ ▶ ▲ ▼ και το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) στο τηλεχειριστήριο για να επιλέξετε το πρόγραμμα που επιθυμείτε.
- 4 Πατήστε το **PLAY** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
→ Για δίσκους DVD, ο μεγαλύτερος προγραμματιζόμενος τίτλος ή κεφάλαιο είναι το 16.
→ Για δίσκους VCD/CD, το μεγαλύτερο προγραμματιζόμενο κομμάτι είναι το 24.
- Για να διαγράψετε μία επιλογή στο Πρόγραμμα,
Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀ ▶ ▲ ▼ για να επιλέξετε το(τα) προγραμματισμένο(α) στοιχείο(α), πατήστε το **OK** για διαγραφή.
- Για να προβάλετε κατάλογο των προγραμματισμένων στοιχείων
Στον τρόπο λειτουργίας διακοπής, πατήστε το **SYSTEM MENU** για να επιλέξετε 'Program', ρυθμίστε το σε ON και πατήστε το ▶.

Λειτουργίες δίσκων

Ειδικές λειτουργίες δίσκων DVD

Αναπαραγωγή ενός τίτλου

- 1 Πατήστε **RETURN/TITLE**.
→ Το μενού των τίτλων του δίσκου εμφανίζεται στην οθόνη της τηλεόρασης.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα ◀▶▲▼ ή το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να διαλέξετε μια επιλογή αναπαραγωγής.
- 3 Πατήστε το πλήκτρο **OK** για επιβεβαίωση.

Οπτική γωνία κάμερας

- Πατήστε **ANGLE** (Οπτική γωνία) επανειλημμένα για να επιλέξετε τη διαφορετική οπτική γωνία που θέλετε.

Αλλαγή της γλώσσας διαλόγων

- Πατήστε **AUDIO** επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικές γλώσσες διαλόγων.

Αλλαγή του καναλιού ήχου Για δίσκους VCD

- Πατήστε **AUDIO** για να επιλέξετε τα παρεχόμενα από τον δίσκο κανάλια ήχου [LEFT VOCAL (Φωνητικά αριστερά), RIGHT VOCAL (Φωνητικά δεξιά), LEFT MONO (Μονοφωνικός ήχος αριστερά), RIGHT MONO (Μονοφωνικός ήχος δεξιά), STEREO (Στερεοφωνικός ήχος)].

Υπότιτλοι

- Πατήστε το **SUBTITLE** (Υπότιτλος) επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικές γλώσσες υποτίτλων.

Ειδικές λειτουργίες για δίσκους VCD και SVCD

Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC)

Για δίσκους VCD με δυνατότητα ελέγχου αναπαραγωγής (PBC) (έκδοση 2.0 μόνον)

- Πατήστε **DISC MENU** για εναλλαγή του "PBC ON" (Ενεργοποίηση PBC) και του "PBC OFF" (Απενεργοποίηση PBC).
→ Εάν επιλέξετε "PBC ON", το μενού του δίσκου (εάν είναι διαθέσιμο) θα εμφανιστεί στην τηλεόραση.
→ Χρησιμοποιήστε το ◀◀◀ / ▶▶▶ ή το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να ενεργοποιήσετε μια επιλογή αναπαραγωγής και στη συνέχεια πατήστε **PLAY ▶** για να ξεκινήσει η αναπαραγωγή.
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, εάν πατήσετε το **RETURN/TITLE** θα μεταφερθείτε στην οθόνη του μενού (εάν είναι ενεργοποιημένη η λειτουργία PBC).

Εάν θέλετε να παραλείψετε το μενού του ευρετηρίου και να ξεκινήσετε την αναπαραγωγή από την αρχή,

- Πατήστε το πλήκτρο **DISC MENU** του τηλεχειριστηρίου για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

Λειτουργίες δίσκων

Προεπισκόπηση

Για δίσκους VCD / SVCD

- Στον τρόπο λειτουργίας διακοπής, πατήστε το **PREVIEW** στο τηλεχειριστήριο.
→ Θα εμφανιστεί το μενού προεπισκόπησης.



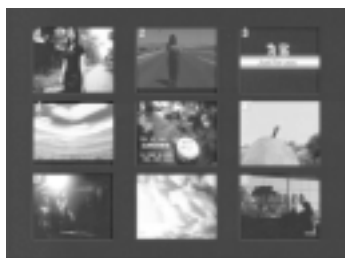
1. INTRO (Εισαγωγή)

Η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD θα αναπαράγει κάθε κομμάτι για μερικά δευτερόλεπτα σε πλήρη οθόνη, ώστε να λάβετε μια περίληψη του περιεχομένου του δίσκου.

- 1 Πατήστε το '1' στο αριθμητικό πληκτρολόγιο.
- 2 Πατήστε το **STOP** για να εγκαταλείψετε την προεπισκόπηση.

2. DISC (Δίσκος)

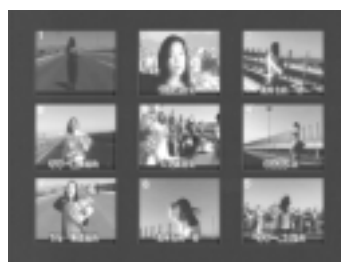
Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για τη διαίρεση του δίσκου σε εννέα μέρη, μέσω κανονικών μεσοδιαστημάτων, και την εμφάνισή τους σε μία σελίδα, ώστε να μπορείτε να βλέπετε την προεπισκόπηση ολόκληρου του δίσκου.



- 1 Πατήστε το '2' στο αριθμητικό πληκτρολόγιο.
→ Θα εμφανιστεί η προεπισκόπηση 9 κομματιών σε πλήρη οθόνη.
- 2 Για να επιλέξετε άλλα κομμάτια πέρα από αυτή τη σελίδα, πατήστε το ◀◀ ή το ▶▶.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα στο αριθμητικό πληκτρολόγιο για να επιλέξετε το κομμάτι που προτιμάτε.

3. TRACK (Κομμάτι)

Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για τη διαίρεση ενός κομματιού σε εννέα μέρη, μέσω κανονικών μεσοδιαστημάτων, και την εμφάνισή τους σε μία σελίδα, ώστε να μπορείτε να βλέπετε την προεπισκόπηση του επιλεγμένου κομματιού.



- 1 Πατήστε το '3' στο αριθμητικό πληκτρολόγιο.
→ Θα εμφανιστεί η προεπισκόπηση ενός κομματιού με 9 μέρη σε πλήρη οθόνη.
- 2 Για να επιλέξετε άλλα κομμάτια, πατήστε το ◀◀ ή το ▶▶.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα στο αριθμητικό πληκτρολόγιο για να επιλέξετε το σημείο εκκίνησης.

4. EXIT (Εξοδος)

- 1 Πατήστε το '4' στο αριθμητικό πληκτρολόγιο.

Για δίσκους CD

- Στον τρόπο λειτουργίας διακοπής, πατήστε το **PREVIEW** στο τηλεχειριστήριο.
→ Το κάθε κομμάτι θα αναπαραχθεί για 10 δευτερόλεπτα περίπου.
→ Για δίσκους JPEG CD, πατήστε το **PREVIEW** για να προβάλετε 9 μικρογραφίες φωτογραφιών στην οθόνη της τηλεόρασης (βλ. σελίδα 151).

Λειτουργίες δίσκων

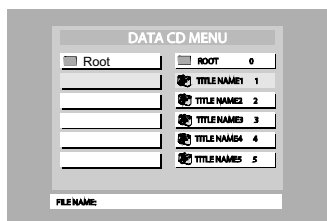
Αναπαραγωγή δίσκων MP3/ δίσκων εικόνων (MP3/DivX/ MPEG4/Kodak)

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Θα πρέπει να ανοίξετε την τηλεόρασή σας και να τη ρυθμίσετε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (Ανατρέξτε στη σελίδα 141 “Ρύθμιση της τηλεόρασης”).

Γενική λειτουργία

- 1 Τοποθετήστε έναν δίσκο MP3/DivX/MPEG-4/JPEG.
→ Τοποθετήστε έναν δίσκο MP3/MPEG-4/DivX/JPEG.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα ▲ ▼ για να επιλέξετε τον φάκελο και πατήστε **OK** για να τον ανοίξετε.



- 3 Πατήστε ▲ ▼ ή χρησιμοποιήστε το αριθμητικό πληκτρολόγιο (0-9) για να τονίσετε μία επιλογή.
 - 4 Πατήστε **OK** για επιβεβαίωση.
→ Η αναπαραγωγή θα ξεκινήσει από το επιλεγμένο αρχείο και θα συνεχιστεί έως το τέλος του φακέλου.
- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής δίσκων MP3, εμφανίζονται στη στήλη 'File Name' (Όνομα αρχείου) το όνομα του επιλεγμένου κομματιού και ο τρέχων χρόνος αναπαραγωγής.
 - Πατήστε **MENΟΥ ΔΙΣΚΟΥ** στο τηλεχειριστήριο για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε το μενού.
 - Εάν η ρύθμιση 'MP3/JPEG Nav' είναι **NO MENU**, η ένδειξη **DATA CD MENU** (Μενού δίσκου CD δεδομένων) δεν θα εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης (βλ. σελίδα 160).

Χρήσιμη συμβουλή:

– Για CD εικόνας της Λοδαλ, η αναπαραγωγή αρχίζει αυτόματα χωρίς μενού δίσκου. Πατήστε το **STOP** ■ για να προβάλλετε μικρογραφίες 9 εικόνων.

Αναπαραγωγή επιλεγμένων στοιχείων

Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής μπορείτε,

- Να πατήσετε το **◀◀ / ▶▶** για να επιλέξετε ένα άλλον τίτλο/εικόνα στον τρέχοντα φάκελο.
- Να χρησιμοποιήσετε το **◀ ▶ ▲ ▼** στο τηλεχειριστήριο για να περιστρέψετε/να αναστρέψετε τα αρχεία εικόνας.
- Να πατήσετε το **||** για παύση της αναπαραγωγής.

Λειτουργίες δίσκων

Ειδικές δυνατότητες των δίσκων MP3/JPEG/DivX

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ!

Θα πρέπει να ανοίξετε την τηλεόρασή σας και να τη ρυθμίσετε στο σωστό κανάλι εισόδου βίντεο. (Ανατρέξτε στη σελίδα 141 “Ρύθμιση της τηλεόρασης”).

Προεπισκόπηση λειτουργίας

Η λειτουργία αυτή εμφανίζει το περιεχόμενο του τρέχοντος φακέλου ή ολόκληρου του δίσκου.

- 1 Πατήστε το πλήκτρο **PREVIEW** κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής των εικόνων JPEG. → Μικρογραφίες 9 εικόνων εμφανίζονται στην οθόνη της τηλεόρασης. (παράδειγμα προβολής 9 μικρογραφιών εικόνων)



- 2 Πατήστε το πλήκτρο **◀◀ / ▶▶** για να προβάλετε τις άλλες εικόνες στην επόμενη ή την προηγούμενη σελίδα.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα **◀ ▶ ▲ ▼** για να τονίσετε μία από τις εικόνες και το πλήκτρο **OK** για να την αναπαραγάγετε.

Για δίσκους DivX

- Πατήστε **AUDIO** επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικές γλώσσες διαλόγων.
- Πατήστε το **SUBTITLE** (Υπότιτλος) επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικές γλώσσες υποτίτλων.

Μεγέθυνση εικόνας

Για δίσκους JPEG

- Κατά την αναπαραγωγή, πατήστε το **ZOOM** επανειλημμένα για να ενεργοποιήσετε ('ZOOM ON') ή να απενεργοποιήσετε ('ZOOM OFF') τη λειτουργία μεγέθυνσης.
- Πατήστε το πλήκτρο **◀◀ / ▶▶** για να προβάλετε την εικόνα σε διαφορετική κλίμακα.
- Πατήστε τα πλήκτρα **◀ ▶ ▲ ▼** για να δείτε το υπόλοιπο τμήμα της μεγεθυμένης εικόνας.

Για δίσκους DivX

- Κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής, πατήστε επανειλημμένα **ZOOM** για να επιλέξετε “zoom x 2” ή “απενεργοποίηση zoom”.

Αναπαραγωγή με πολλαπλές οπτικές γωνίες (JPEG)

- Χρησιμοποιήστε τα **◀ ▶ ▲ ▼** για να δείτε τη μεγεθυμένη εικόνα.
πλήκτρο **▲**: κατακόρυφη αναστροφή της εικόνας.
πλήκτρο **▼**: οριζόντια αναστροφή της εικόνας.
πλήκτρο **◀**: περιστροφή της εικόνας αριστερόστροφα.
πλήκτρο **▶**: περιστροφή της εικόνας δεξιόστροφα.

Εφέ σάρωσης (JPEG)

- Πατήστε το πλήκτρο **ANGLE** επανειλημμένα για να επιλέξετε διαφορετικά εφέ σάρωσης.
→ Οι μεταβολές του εφέ σάρωσης εμφανίζονται στην πάνω αριστερή γωνία της οθόνης της τηλεόρασης.

Έλεγχος της ταχύτητας αναπαραγωγής (MP3)

- Πατήστε το πλήκτρο **◀** ή το πλήκτρο **▶**, για διαφορετικές ταχύτητες αναπαραγωγής προς τα εμπρός ή προς τα πίσω.
- Επίσης, μπορείτε να πατήσετε το πλήκτρο **◀◀ / ▶▶** για να αλλάξετε κομμάτι.

Ταυτόχρονη αναπαραγωγή JPEG και MP3

- 1 Επιλέξτε ένα κομμάτι MP3 και πατήστε **AUDIO**.
→ Στην οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται το μήνυμα 'Music Slide Show' ("Προβολή παρουσίασης μετά μουσικής")
- 2 Πατήστε **▲ ▼** για να επιλέξετε ένα αρχείο εικόνων και στη συνέχεια πατήστε **OK**.
→ Η εικόνα θα αναπαραχθεί με τη σειρά παράλληλα με τη μουσική MP3.
- 3 Για να διακόψετε την ταυτόχρονη αναπαραγωγή, πατήστε **STOP**.
→ Η αναπαραγωγή της εικόνας και της μουσικής MP3 θα σταματήσει.

Χρήσιμες συμβουλές:

- Εάν το βασικό μενού του δίσκου δεν εμφανιστεί στην οθόνη της τηλεόρασης, ορίστε για τον 'MP3/JPEG Navigator' την επιλογή 'With Menu' ("Με μενού") (δείτε σελίδα 160).
- Κατά την αναπαραγωγή "Music slide show" (Προβολή παρουσίασης μετά μουσικής), όλα τα κουμπιά είναι απενεργοποιημένα εκτός από το **PLAY, PAUSE, STOP, OPEN/CLOSE** και **POWER**.

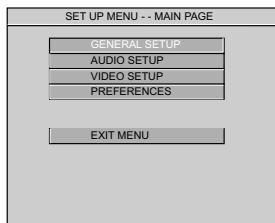
Επιλογές μενού DVD

Βασικές λειτουργίες

- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU** ενώ βρίσκεστε στην κατάσταση λειτουργίας STOP, για να εισέλθετε στο μενού ρυθμίσεων.
- 2 Πατήστε το πλήκτρο **OK** για να ανοίξει το υπομενού επόμενου επιπέδου ή για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀▶ για να εισέλθετε στο υπομενού ή να επιστρέψετε στο προηγούμενο μενού.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να τονίσετε το μενού που θέλετε.
- 5 Πατήστε το **SYSTEM MENU** για να βγείτε από το μενού ρυθμίσεων.
→ Όταν βγείτε από το μενού ρυθμίσεων, οι ρυθμίσεις θα αποθηκευτούν στη μνήμη της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων, ακόμη και αν η συσκευή έχει τεθεί εκτός λειτουργίας.

Μενού γενικών ρυθμίσεων

Οι επιλογές που συμπεριλαμβάνονται στο μενού γενικής ρύθμισης είναι: 'OSD Language' (Γλώσσα ενδείξεων επί της οθόνης), 'Screen Saver' (Προφύλαξη οθόνης), 'Smart Power' (Εξυπνη λειτουργία), 'Disc Lock' (Κλειδωμά δίσκου), 'Πσσησαν' (Πρόγραμμα) και 'DivX(R) VOD'. Ακολουθήστε τα παρακάτω βήματα:

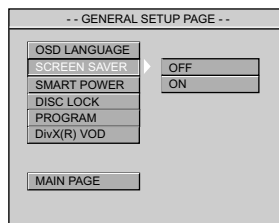


- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU** για να εισέλθετε στο μενού ρυθμίσεων.
- 2 Πατήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να επιλέξετε το μενού 'General Setup' (Γενικών Ρυθμίσεων).
- 3 Πατήστε το **OK** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ:

Ορισμένες από τις δυνατότητες του Μενού ρυθμίσεων περιγράφονται στην ενότητα "Ξεκινώντας".

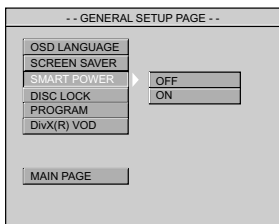
Προφύλαξη οθόνης



- 1 Πατήστε ▲▼ για να τονίσετε το στοιχείο 'Screen Saver' (Προφύλαξη οθόνης).
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο ▶.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να μετακινήσετε το δρομέα και να τονίσετε την επιλεγμένη γλώσσα.
→ **Off** (Απενεργ.): Η προφύλαξη οθόνης απενεργοποιείται.
→ **On** (Ενεργοπ.): Όταν βρίσκεστε στον τρόπο λειτουργίας STOP (Χωρίς δίσκο) και δεν έχουν πραγματοποιηθεί λειτουργίες για περίπου 5 λεπτά, θα ενεργοποιηθεί η προφύλαξη οθόνης.
- 4 Πατήστε **OK**, έπειτα πατήστε ◀ για να επιστρέψετε στο μενού γενικής ρύθμισης.

Εξυπνη λειτουργία

Όταν η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD βρίσκεται στον τρόπο λειτουργίας 'Stop' ή 'No Disc' (Χωρίς δίσκο), μεταβαίνει στον τρόπο λειτουργίας αναμονής αφού περάσουν 15 λεπτά αδράνειας της συσκευής, προκειμένου να εξοικονομείται ενέργεια.



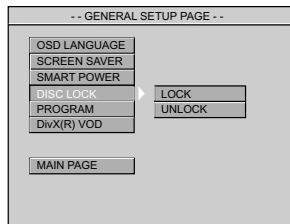
- 1 Πατήστε ▲▼ για να τονίσετε το στοιχείο 'Smart Power' (Εξυπνη λειτουργία).
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο ▶.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να μετακινήσετε το δρομέα και να τονίσετε την επιλεγμένη γλώσσα.
→ **Off** (Απενεργ.): Η εξυπνη λειτουργία απενεργοποιείται

Επιλογές μενού DVD

→ **On** (Ενεργος.): Όταν βρίσκεστε στον τρόπο λειτουργίας 'Stop' ή 'No Disc' και δεν έχουν πραγματοποιηθεί λειτουργίες για περίπου 15 λεπτά, θα ενεργοποιηθεί η έξυπνη λειτουργία.

- 4 Πατήστε **OK**, έπειτα πατήστε **◀** για να επιστρέψετε στο μενού γενικής ρύθμισης.

Κλειδωμα δίσκου (DVD/VCD/CD)

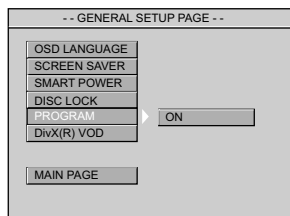


- 1 Πατήστε **▲▼** για να τονίσετε το στοιχείο 'Disc Lock' (Κλειδωμα δίσκου).
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο **▶**.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα **▲▼** για να μετακινήσετε το δρομέα και να τονίσετε την επιλεγμένη γλώσσα.
→ **Lock** (κλειδώσει): Με αυτήν την επιλογή, η συσκευή αναπαραγωγής θα κλειδώσει το δίσκο που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή.
→ **Unlock** (ξεκλειδώσει): Με αυτήν την επιλογή, η συσκευή αναπαραγωγής θα ξεκλειδώσει το δίσκο που αναπαράγεται εκείνη τη στιγμή.
- Θα πρέπει να εισαγάγετε τον κωδικό πρόσβασης για να επιβεβαιώσετε την επιλογή ξεκλειδώματος. Ο αρχικός κωδικός είναι 1234 (βλ. 'Κωδικός πρόσβασης' στη σελίδα 159-160).
- 4 Πατήστε **OK**, έπειτα πατήστε **◀** για να επιστρέψετε στο μενού γενικής ρύθμισης.

Χρήσιμη συμβουλή:

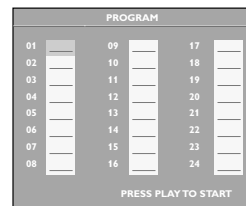
– Όταν τοποθετηθεί ένας συγκεκριμένος κλειδωμένος δίσκος, θα εμφανιστεί ένα μενού προτροπής.

Πρόγραμμα

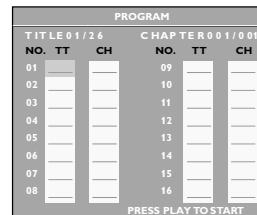


- 1 Πατήστε **▲▼** για να τονίσετε το στοιχείο 'Program' (Πρόγραμμα).
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο **▶**.
→ **On** (Απενεργ.): Η επιλογή αυτή ενεργοποιεί τη λειτουργία προγράμματος.
- 3 Πατήστε **OK** για να εισέλθετε στο μενού 'Program' (Πρόγραμμα) (βλ. 'Αναπαραγωγή προγράμματος' στη σελίδα 147).

Για δίσκους VCD / CD

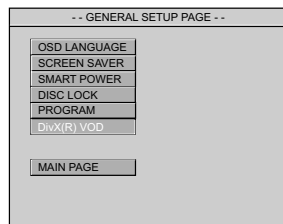


Για δίσκους DVD



Κωδικός εγγραφής DivX® VOD

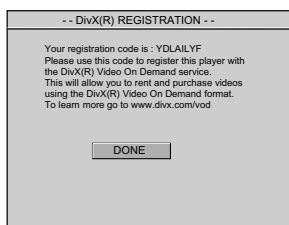
Η Philips σας παρέχει τον κωδικό εγγραφής DivX® VOD (Εικόνα κατά απαίτηση), ο οποίος σας επιτρέπει να ενοικιάσετε και να αγοράσετε βίντεο χρησιμοποιώντας την υπηρεσία DivX® VOD. Για περισσότερες πληροφορίες, επισκεφθείτε τη διεύθυνση www.divx.com/vod.



- 1 Πατήστε **▲▼** για να τονίσετε το στοιχείο 'DivX(R) VOD'.
- 2 Πατήστε **OK** για να πραγματοποιήσετε έξοδο.
→ Θα εμφανιστεί ο κωδικός εγγραφής.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Επιλογές μενού DVD



- 3 Χρησιμοποιήστε τον κωδικό εγγραφής για να αγοράσετε ή να ενοικιάσετε βίντεο από την υπηρεσία DivX® VOD www.divx.com/vod. Ακολουθήστε τις οδηγίες και πραγματοποιήστε λήψη του βίντεο σε CD-R για αναπαραγωγή στο σύστημα DVD.

Χρήσιμη συμβουλή:

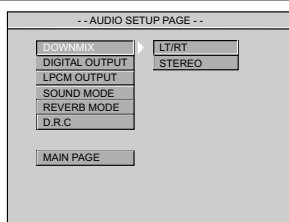
- Όλα τα ληφθέντα βίντεο από το DivX® VOD μπορούν να αναπαραχθούν μόνο σε αυτό το σύστημα DVD.

Μενού ρύθμισης ήχου

Οι επιλογές που συμπεριλαμβάνονται στο μενού ρύθμισης ήχου είναι: 'Downmix' (Συρρευματική μίξη), 'Digital Output' (Ψηφιακή έξοδος), 'LPCM Output' (Έξοδος LPCM), 'Sound Mode' (Λειτουργία ήχου), 'Reverb Mode' (Λειτουργία αντήχησης) και 'D.R.C.' (Συμπίεση δυναμικού εύρους).

- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.
- 2 Πατήστε τα πλήκτρα ▲ ▼ για να επιλέξετε το μενού 'Audio Setup' (Ρυθμίσεων ήχου).
- 3 Πατήστε το **OK** για να επιβεβαιώσετε την.

Συρρευματική μίξη

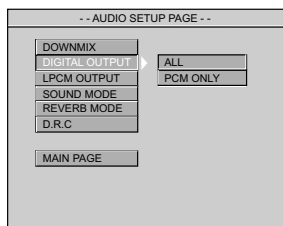


- 1 Πατήστε ▲ ▼ για να τονίσετε το στοιχείο 'Downmix' (Συρρευματική μίξη).
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο ►.

- 3 Πατήστε τα πλήκτρα ▲ ▼ για να μετακινήσετε το δρομέα και να τονίσετε την επιλεγμένη γλώσσα.
→ **LT/RT** (Απενεργ.): Κάντε αυτή την επιλογή σε περίπτωση που η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD που διαθέτετε είναι συνδεδεμένη με αποκωδικοποιητή Dolby Pro Logic.
→ **Stereo** (Στερεοφωνικός ήχος): Επιλέξτε αυτή τη ρύθμιση για να αλλάξετε την έξοδο των καναλιών ήχου σε στερεοφωνικό, οπότε ο ήχος εξέρχεται μόνον από τα δύο μπροστινά ηχεία, καθώς και από το υπογούφερ.
- 4 Πατήστε **OK**, έπειτα πατήστε ◀ για να επιστρέψετε στο σελίδα ρύθμισης ήχου.

Ψηφιακή έξοδος

Ρυθμίστε την επιλογή Digital Output (Ψηφιακή έξοδος), σύμφωνα με τις συνδέσεις του προαιρετικού ηχητικού εξοπλισμού που έχετε.



- 1 Πατήστε ▲ ▼ για να τονίσετε το στοιχείο 'Digital Output' (Ψηφιακή έξοδος).
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο ►.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα ▲ ▼ για να μετακινήσετε το δρομέα και να τονίσετε την επιλεγμένη γλώσσα.
→ **All** (Όλες): Εάν έχετε συνδέσει την έξοδο DIGITAL AUDIO OUT σε πολυκαναλικό αποκωδικοποιητή/ραδιοενισχυτή.
→ **PCM Only (Μόνο PCM)**: Εάν ο ραδιοενισχυτής δεν έχει τη δυνατότητα να αποκωδικοποιεί πολυκαναλικό ήχο.
- 4 Πατήστε **OK**, έπειτα πατήστε ◀ για να επιστρέψετε στο σελίδα ρύθμισης ήχου.

Χρήσιμη συμβουλή:

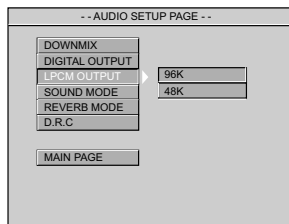
- Εάν ρυθμίσετε τη λειτουργία ΨΗΦΙΑΚΗ ΕΞΟΔΟΣ στο ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΑ, όλες οι ρυθμίσεις ήχου εκτός από το ΣΙΓΑΣΗ θα είναι άκυρες.

Επιλογές μενού DVD

Έξοδος LPCM

Εάν συνδέσετε τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD σε έναν ραδιοεπισυχτή συμβατό με σήματα PCM μέσω των ψηφιακών ακροδεκτών, όπως ο ομοαξονικός κλπ., μπορεί να χρειαστεί να επιλέξετε την έξοδο LPCM.

Οι δίσκοι εγγράφονται σε συγκεκριμένη συχνότητα δειγματοληψίας. Όσο υψηλότερη είναι η συχνότητα δειγματοληψίας τόσο καλύτερη είναι η ποιότητα του ήχου.



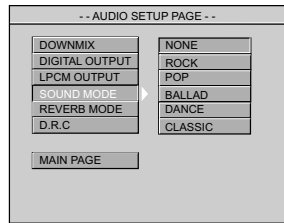
- 1 Πατήστε **▲ ▼** για να τονίσετε το στοιχείο 'LPCM Output' (Έξοδος LPCM).
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο **►**.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα **▲ ▼** για να μετακινήσετε το δρομέα και να τονίσετε την επιλεγμένη γλώσσα.
→ **48K**: Αναπαραγωγή ενός δίσκου που έχει εγγραφεί σε συχνότητα δειγματοληψίας 48 kHz.
→ **96K**: Αναπαραγωγή ενός δίσκου που έχει εγγραφεί σε συχνότητα δειγματοληψίας 96 kHz.
- 4 Πατήστε **OK**, έπειτα πατήστε **◀** για να επιστρέψετε στο σελίδα ρύθμισης ήχου.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Οι περισσότεροι δίσκοι εγγράφονται σε ρυθμό δειγματοληψίας 48kHz.
- Εάν έχει επιλεγεί το "96K", βεβαιωθείτε ότι ο δέκτης ή ο ενισχυτής υποστηρίζει ψηφιακά σήματα 96kHz.

Λειτουργία ήχου

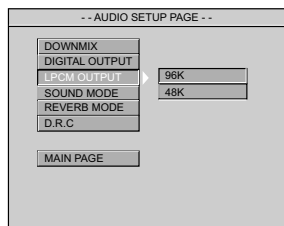
Το εφέ ψηφιακού ήχου σας επιτρέπει να επιλέξετε μεταξύ διαφόρων προκαθορισμένων τρόπων λειτουργίας οι οποίοι ελέγχουν τις ζώνες συχνοτήτων του ήχου, ώστε να βελτιστοποιήσουν συγκεκριμένα μουσικά στυλ. Βελτιώνει τη συγκίνηση και την απόλαυση που σας δίνει η αγαπημένη σας μουσική.



- 1 Πατήστε **▲ ▼** για να τονίσετε το στοιχείο 'Sound Mode' (Λειτουργία ήχου).
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο **►**.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα **▲ ▼** για να μετακινήσετε το δρομέα και να τονίσετε την επιλεγμένη γλώσσα.
→ None (Κανένα), Rock Pop (Ροκ ποπ), Ballad (Μπαλάντα), Dance (Χορευτική), Classic (Κλασική)
- 4 Πατήστε **OK**, έπειτα πατήστε **◀** για να επιστρέψετε στο σελίδα ρύθμισης ήχου.

Λειτουργία αντήχησης

Ο ήχος αντήχησης προσφέρει εικονική εμπειρία περιβάλλοντος ήχου μέσω δύο μόνων ηχείων.

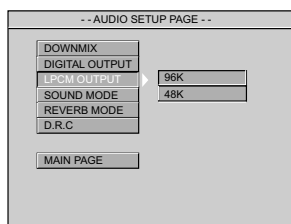


- 1 Πατήστε **▲ ▼** για να τονίσετε το στοιχείο 'Reverb Mode' (Λειτουργία αντήχησης).
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο **►**.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα **▲ ▼** για να μετακινήσετε το δρομέα και να τονίσετε την επιλεγμένη γλώσσα.
→ Off (Απενεργοποιημένο), Studio (Στούντιο), Movie (Ταινία), Stadium (Στάδιο), Church (Εκκλησία), Club (Κλαμπ)
- 4 Πατήστε **OK**, έπειτα πατήστε **◀** για να επιστρέψετε στο σελίδα ρύθμισης ήχου.

Επιλογές μενού DVD

D.R.C. (Συμπίεση δυναμικού εύρους)

Η συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD έχει τη δυνατότητα να συμπιέζει το δυναμικό εύρος της εξόδου ηχητικών εφέ κατά τις ώρες κοινής ησυχίας.



- 1 Πατήστε **▲▼** για να τονίσετε το στοιχείο 'D.R.C.' (Συμπίεση δυναμικού εύρους).
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο **►**.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα **▲▼** για να μετακινήσετε το δρομέα και να τονίσετε την επιλεγμένη γλώσσα.
→ **Off** (Απενεργ.): Ήχος με ασυμπίεστο δυναμικό εύρος.
→ **On** (Ενεργητ.): Ήχος με πλήρως συμπίεσμένο δυναμικό εύρος.
- 4 Πατήστε **OK**, έπειτα πατήστε **◀** για να επιστρέψετε στο σελίδα ρύθμισης ήχου.

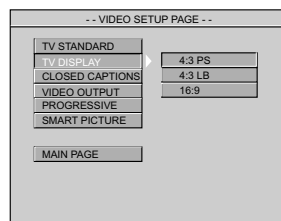
Μενού αρχικής ρύθμισης του σήματος βίντεο

Οι επιλογές που συμπεριλαμβάνονται στο μενού αρχικής ρύθμισης του σήματος βίντεο είναι: 'TV Standard' (Τηλεοπτικό πρότυπο), 'TV Display' (Οθόνη τηλεόρασης), 'Closed Captions' (Κλειστές λεζάντες), 'Video Output' (Εξοδος βίντεο), 'Progressive' (Προοδευτική σάρωση) και 'Smart Picture' (Εξυπνη εικόνα).

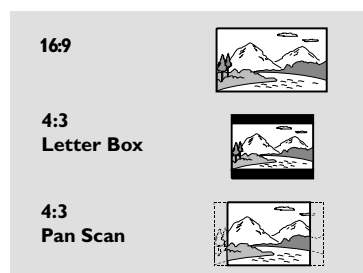
- 1 Πατήστε το **SYSTEM MENU**.
- 2 Πατήστε τα πλήκτρα **▲▼** για να επιλέξετε το μενού 'Video Setup' (Ρυθμίσεων βίντεο).
- 3 Πατήστε το **OK** για να επιβεβαιώσετε την.

Οθόνη τηλεόρασης

Ρυθμίστε το λόγο πλευρών οθόνης της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD, ανάλογα με την τηλεόραση που έχετε συνδέσει.



- 1 Πατήστε **▲▼** για να τονίσετε το στοιχείο 'TV Display' (Οθόνη τηλεόρασης).
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο **►**.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα **▲▼** για να μετακινήσετε το δρομέα και να τονίσετε την επιλεγμένη γλώσσα.



16:9

→ Εάν διαθέτετε τηλεόραση με ευρεία οθόνη.

4:3 Letter Box

→ Εάν έχετε κανονική τηλεόραση. Σε αυτήν την περίπτωση, εμφανίζεται ευρεία εικόνα, με μαύρες λωρίδες στο επάνω και στο κάτω μέρος της οθόνης της τηλεόρασης.

4:3 Pan Scan

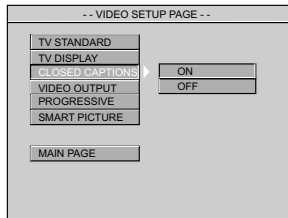
→ Εάν έχετε κανονική τηλεόραση και θέλετε να αποκόψετε ή να διαμορφώσετε την εικόνα έτσι ώστε να ταιριάζει στην οθόνη της τηλεόρασης.

- 4 Πατήστε **OK**, έπειτα πατήστε **◀** για να επιστρέψετε στο σελίδα ρύθμισης βίντεο.

Επιλογές μενού DVD

Κλειστές λεζάντες

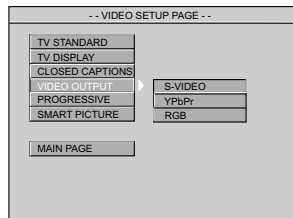
Οι κλειστές λεζάντες αφορούν δεδομένα που είναι κρυμμένα στο σήμα του βίντεο σε συγκεκριμένους δίσκους και γίνονται ορατά μόνον εάν χρησιμοποιηθεί ειδικός αποκωδικοποιητής. Η διαφορά μεταξύ υποτίτλων και λεζαντών είναι ότι οι υπότιτλοι προορίζονται για άτομα που μπορούν να ακούσουν και οι λεζάντες για άτομα με προβλήματα ακοής. Για παράδειγμα, οι λεζάντες περιλαμβάνουν εφέ ήχου (όπως «κουδούνισμα τηλεφώνου» και «βήματα»), ενώ οι υπότιτλοι όχι. Πριν επιλέξετε αυτή τη λειτουργία, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος περιέχει πληροφορίες για κλειστές λεζάντες και ότι αυτή η λειτουργία είναι διαθέσιμη και στην τηλεόρασή σας.



- 1 Πατήστε **▲▼** για να τονίσετε το στοιχείο 'Closed Caption' (Κλειστές λεζάντες).
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο **▶**.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα **▲▼** για να μετακινήσετε το δρομέα και να τονίσετε την επιλεγμένη γλώσσα.
→ **On** (Ενεργο.): Ενεργοποίηση της λειτουργίας Κλειστές λεζάντες.
→ **Off** (Απενεργ.): Απενεργοποίηση της λειτουργίας Κλειστές λεζάντες.
- 4 Πατήστε **OK**, έπειτα πατήστε **◀** για να επιστρέψετε στο σελίδα ρύθμισης βίντεο.

Έξοδος βίντεο

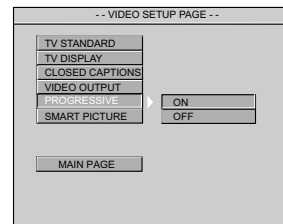
Η επιλογή εξόδου βίντεο σας επιτρέπει να επιλέξετε τον τύπο εξόδου σήματος βίντεο που είναι κατάλληλος για το δικό σας σύστημα DVD.



- 1 Πατήστε **▲▼** για να τονίσετε το στοιχείο 'Video Output' (Εξόδος βίντεο).
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο **▶**.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα **▲▼** για να μετακινήσετε το δρομέα και να τονίσετε την επιλεγμένη γλώσσα.
→ **RGB**: Εάν συνδέσατε την έξοδο σήματος βίντεο σε τηλεόραση, χρησιμοποιώντας βύσμα ΣΗΒ.
→ **S-Video**: Εάν έχετε συνδέσει την έξοδο S-Video με τηλεόραση.
→ **YPbPr**: Εάν έχετε συνδέσει την έξοδο YPbPr με τηλεόραση.
- 4 Πατήστε **OK**, έπειτα πατήστε **◀** για να επιστρέψετε στο σελίδα ρύθμισης βίντεο.

Προοδευτική σάρωση

Για να επιλέξετε αυτό το στοιχείο, θα πρέπει να ρυθμίσετε το 'Εξόδος βίντεο' σε YPbPr και να βεβαιωθείτε ότι η τηλεόραση υποστηρίζει την προοδευτική σάρωση.



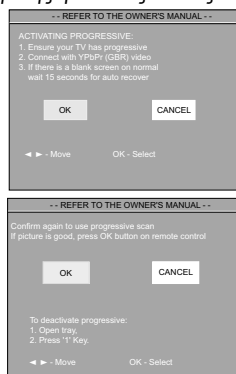
- 1 Πατήστε **▲▼** για να τονίσετε το στοιχείο 'Progressive' (Προοδευτική σάρωση).
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο **▶**.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα **▲▼** για να μετακινήσετε το δρομέα και να τονίσετε την επιλεγμένη γλώσσα.
→ **On** (Ενεργο.): Ενεργοποίηση της προοδευτικής σάρωσης.
→ **Off** (Απενεργ.): Απενεργοποίηση της προοδευτικής σάρωσης.
- 4 Πατήστε **OK**, έπειτα πατήστε **◀** για να επιστρέψετε στο σελίδα ρύθμισης βίντεο.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Επιλογές μενού DVD

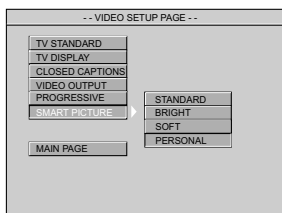
Χρήσιμη συμβουλή:

- Εάν η οθόνη της τηλεόρασης εμφανίζεται κενή ή παραμορφωμένη, πατήστε και κρατήστε πατημένο το STOP στο τηλεχειριστήριο, για να επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις.
- Για να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία προοδευτικής σάρωσης, ανατρέξτε στο βοηθητικό μενού που προβάλλεται στην οθόνη της τηλεόρασης ή δείτε τις σελίδες 141 και 142.



Έξυπνη εικόνα

Από αυτό το μενού μπορείτε να επιλέξετε μία ρύθμιση εικόνας από ένα σταθερό σύνολο ιδανικών, προκαθορισμένων ρυθμίσεων εικόνας.



- 1 Πατήστε ▲ ▼ για να τονίσετε το στοιχείο 'Smart Picture' (Έξυπνη εικόνα).
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο ►.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα ▲ ▼ για να μετακινήσετε το δρομέα και να τονίσετε την επιλεγμένη γλώσσα.
 - **Standard** (Τυπική): επιλέγει μια τυπική ρύθμιση εικόνας.
 - **Bright** (Φωτεινότερη): κάνει την εικόνα της τηλεόρασής σας φωτεινότερη.
 - **Soft** (Απαλά): κάνει τα χρώματα της εικόνας της τηλεόρασής σας πιο απαλά.
 - **Personal** (Προσωπική): επιτυγχάνει το χρωματικό αποτέλεσμα που έχει ρυθμιστεί μέσω των μενού 'Brightness' (Φωτεινότητα), 'Contrast' (Αντίθεση), 'Hue' (Απόχρωση) και 'Saturation' (Κορεσμός).

- 4 Πατήστε **OK**, έπειτα πατήστε ◀ για να επιστρέψετε στο σελίδα ρύθμισης βίντεο.

Φωτεινότητα

Μπορείτε να προσαρμόσετε το χρώμα της εικόνας όπως θέλετε ρυθμίζοντας τη φωτεινότητα, την αντίθεση και τον κορεσμό.



- 1 Πατήστε ◀ ► για να τονίσετε το στοιχείο 'Brightness' (Φωτεινότητα).
 - 2 Πατήστε το ▼ για να ανοίξετε τη γραμμή επιπέδου.
 - 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ◀ ► για να αυξήσετε ή να μειώσετε το επίπεδο φωτεινότητας.
 - 4 Για να ακυρώσετε το μενού, πατήστε το **OK**.
- Επαναλάβετε τα βήματα 1 - 4 για να ρυθμίσετε την αντίθεση, την απόχρωση και τον κορεσμό.

Μενού ρυθμίσεων προτιμήσεων

Στο μενού Ρυθμίσεων Προτιμήσεων περιλαμβάνονται τα εξής στοιχεία: 'Audio' (Ήχου), 'Subtitle' (Υπότιτλοι), 'Disc Menu' (Μενού δίσκου), 'Parental' (Γον. Ελεγχος), 'Password' (Κωδικός πρόσβασης), 'Default' (Προεπιλογής) και 'MP3/JPEG Nav.' (Περ. MP3/JPEG).

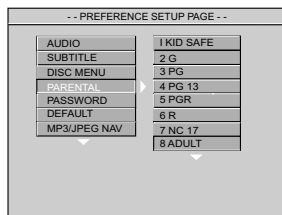
- 1 Πατήστε το **STOP** δύο φορές.
- 2 Πατήστε το **SYSTEM MENU** για να εισέλθετε στο μενού.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα ▲ ▼ για να επιλέξετε το μενού 'Preference Setup' (Ρυθμίσεων Προτιμήσεων).
- 4 Πατήστε το **OK** για να επιβεβαιώσετε την.

Επιλογές μενού DVD

Γον. Ελεγχος

Ορισμένοι δίσκοι DVD ενδέχεται να διαθέτουν γονικό επίπεδο εικωρημένο σε ολόκληρο το δίσκο ή σε συγκεκριμένες σκηνές του δίσκου. Αυτή η δυνατότητα σας επιτρέπει να ορίσετε το επίπεδο περιορισμού της αναπαραγωγής. Τα επίπεδα αξιολόγησης είναι από 1 έως 8 και εξαρτώνται από την κάθε χώρα. Μπορείτε να απαγορεύσετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων οι οποίοι δεν είναι κατάλληλοι για τα παιδιά σας ή να επιτρέψετε την αναπαραγωγή συγκεκριμένων δίσκων με εναλλακτικές σκηνές.

- Οι δίσκοι VCD, SVCD, CD δεν διαθέτουν σήμανση επιπέδου, επομένως ο γονικός έλεγχος δεν είναι διαθέσιμος σε αυτούς τους δίσκους. Το ίδιο ισχύει και για τους περισσότερους παράνομους δίσκους DVD.



- 1 Πατήστε ▲ ▼ για να τονίσετε το στοιχείο 'Parental' (Γον. Ελεγχος).
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο ►.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα ▲ ▼ για να τονίσετε ένα επίπεδο αξιολόγησης για το δίσκο που έχετε τοποθετήσει.
→ Οι δίσκοι DVD με αξιολόγηση πάνω από το επίπεδο που επιλέξατε δεν θα αναπαράγονται, εκτός εάν εισαγάγετε τον 4ψήφιο κωδικό σας πρόσβασης και επιλέξετε υψηλότερο επίπεδο αξιολόγησης.
→ Για να απενεργοποιήσετε τον γονικό έλεγχο και να μπορείτε να αναπαράγετε όλους τους δίσκους, επιλέξτε 'No Parental' (Χωρίς γονικό έλεγχο).
- 4 Πατήστε **OK**, έπειτα πατήστε ◀ για να επιστρέψετε στη σελίδα αρχικής ρύθμισης προτιμήσεων.

Σημείωση:

– Ορισμένοι δίσκοι DVD δεν είναι κωδικοποιημένοι με επίπεδο αξιολόγησης αν και η αξιολόγηση της ταινίας ενδέχεται να είναι τυπωμένη στο κάλυμμα του δίσκου. Η δυνατότητα επιπέδου αξιολόγησης δεν.

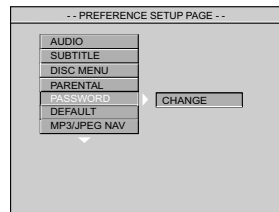
Επεξήγηση των αξιολογήσεων

- 8 ADULT (Ενήλικες)** – Περιεχόμενο για ενήλικες. Θα πρέπει να το παρακολουθούν μόνον ενήλικες γιατί περιέχει σκηνές σεξουαλικού περιεχομένου, σκηνές βίας ή ανάρμωση γλώσσα.
 - 7 NC-17** – Κανένα παιδί κάτω από των 17 ετών. Δεν συνιστάται για παρακολούθηση από παιδιά ηλικίας κάτω των 17 ετών.
 - 5-6 PG-R** – Γονική καθοδήγηση -Περιορισμένο, συνιστάται οι γονείς να μην επιτρέπουν την προβολή σε παιδιά κάτω των 17 ετών ή να επιτρέπουν την προβολή όταν υπάρχει επίβλεψη από κάποιον γονέα ή κηδεμόνα.
 - 4 PG13** – Το υλικό είναι ακατάλληλο για παιδιά ηλικίας κάτω των 13 ετών.
 - 3 PG** – Προτείνεται γονική καθοδήγηση.
 - 1-2 G** – Γενικό κοινό, συνιστάται ως αποδεκτό για θεατές όλων των ηλικιών.
- NO PARENTAL (Χωρίς γονικό έλεγχο)**
– Αναπαράγονται όλοι οι δίσκοι.

Κωδικός πρόσβασης

Αυτή η λειτουργία χρησιμοποιείται για τον γονικό έλεγχο.

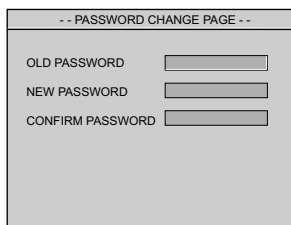
Εισαγάγετε τον 4ψήφιο κωδικό σας πρόσβασης, μόλις εμφανιστεί το μήνυμα στην οθόνη. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης είναι 1234.



- 1 Πατήστε ▲ ▼ για να τονίσετε το στοιχείο 'Password' (Κωδικός πρόσβασης).
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο ►.
- 3 Πατήστε το **OK** για να ανοίξει η σελίδα 'Password Change Page' Αλλαγή Κωδ. Πρόσβασης.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Επιλογές μενού DVD



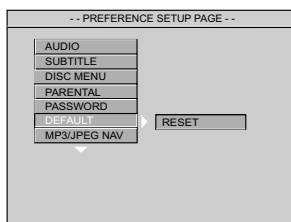
- 4 Εισαγάγετε τον υπάρχοντα τετραψήφιο κωδικό.
- 5 Εισαγάγετε το νέο 4ψήφιο κωδικό.
- 6 Εισαγάγετε και δεύτερη φορά το νέο 4ψήφιο κωδικό, για επιβεβαίωση.
→ Ο νέος εξαψήφιος κωδικός θα ενεργοποιηθεί.
- 7 Πατήστε **OK**, έπειτα πατήστε ◀ για να επιστρέψετε στο σελίδα ρύθμισης προτιμήσεων.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Εάν ο κωδικός πρόσβασης αλλαχθεί, θα αλλάξει και ο κωδικός γονικού ελέγχου και κλειδώματος του δίσκου. Ο προεπιλεγμένος κωδικός πρόσβασης δεν θα ισχύει πλέον.
- Για να επαναφέρετε τον κωδικό πρόσβασης στην προεπιλεγμένη ρύθμιση (1234), πατήστε το πλήκτρο **STOP** τέσσερις φορές.

Προεπιλογής

Επιλέγοντας τη λειτουργία **DEFAULT** (Προεπιλογή) όλες οι επιλογές και οι προσωπικές σας ρυθμίσεις θα επανέλθουν στις εργοστασιακές τιμές, εκτός από τον κωδικό σας πρόσβασης γονικού ελέγχου.



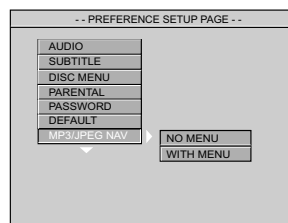
- 1 Πατήστε ▲ ▼ για να τονίσετε το στοιχείο 'Default' (Προεπιλογής).
- 2 Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο ► για να τονίσετε την επιλογή **ΕΠΑΝΑΦΟΡΑ**.
- 3 Πατήστε **OK**, έπειτα πατήστε ◀ για να επιστρέψετε στη σελίδα αρχικής ρύθμισης προτιμήσεων.

ΠΡΟΣΟΧΗ:

– Όταν ενεργοποιείται αυτή η λειτουργία, πραγματοποιείται επαναφορά εργοστασιακών ρυθμίσεων, με εξαίρεση τις ρυθμίσεις "Γονικός" και "Κωδικός".

Περιήγηση MP3/JPEG

Αυτό το μενού σας επιτρέπει να επιλέγετε εναλλασσόμενες ρυθμίσεις κατά την αναπαραγωγή ενός δίσκου CD εικόνας ή ενός δίσκου CD MP3.



- 1 Πατήστε ▲ ▼ για να τονίσετε το στοιχείο 'MP3/JPEG Nav.' (Περ. MP3/JPEG).
- 2 Εισέλθετε στο υπομενού πατώντας το πλήκτρο ►.
- 3 Πατήστε τα πλήκτρα ▲▼ για να μετακινήσετε το δρομέα και να τονίσετε την επιλεγμένη γλώσσα.
→ **No Menu** (Χωρίς Μενού): αναπαραγωγή όλων των εικόνων (JPEG/DiVX) ή μουσικής MP3 αυτόματα σε σειρά, χωρίς μενού.
→ **With Menu** (Με Μενού): αναπαραγωγή εικόνων (JPEG/DiVX) ή μουσικής MP3 στον επιλεγμένο φάκελο με μενού.
- 4 Πατήστε **OK**, έπειτα πατήστε ◀ για να επιστρέψετε στη σελίδα αρχικής ρύθμισης προτιμήσεων.

Χρήσιμη συμβουλή:

- Η επιλογή **MP3/JPEG Nav** μπορεί να ρυθμιστεί μόνο σε δίσκους που έχουν εγγραφεί με μενού και ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμη σε ορισμένους δίσκους, ακόμη κι αν έχει γίνει η ρύθμιση **'WITH MENU'** (Με Μενού).

Προδιαγραφές

ΠΡΟΤΥΠΟ ΤΗΛΕΟΡΑΣΗΣ

	(PAL/50 Hz)	(NTSC/60 H)
Αριθμός γραμμών	625	525
Αναπαραγωγή	Πολλαπλών προτύπων	(PAL/NTSC)

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΣΗΜΑΤΟΣ ΒΙΝΤΕΟ

Έξοδος RGB (SCART)	0,7 Vpp σε φορτίο 75 ohm
Έξοδος ΥΡbPr	0,7 Vpp σε φορτίο 75 ohm
Έξοδος βίντεο	1 Vpp σε φορτίο 75 ohm

ΣΥΣΤΗΜΑ ΒΙΝΤΕΟ

Ψηφιακή συμπίεση	MPEG 2 για DVD, SVCD
	MPEG 1 για VCD
	MPEG-4

DVD	50 Hz	60 Hz
Οριζόντια ανάλυση	720 pixel	720 pixel
Κατακόρυφη ανάλυση	576 γραμμές	480 γραμμές
VCD	50 Hz	60 Hz
Οριζόντια ανάλυση	352 pixel	352 pixel
Κατακόρυφη ανάλυση	288 γραμμές	240 γραμμές

ΣΥΣΤΗΜΑ ΗΧΟΥ

Ψηφιακός	MPEG/AC-3	συμπίεσμένος
	PCM	Ψηφιακός
		16, 20, 24 bits
		fs, 44.1, 48, 96 kHz
MP3(ISO 9660)		96, 112, 128, 256
		kbps και μεταβλητός
		δυναμικός ρυθμός
		fs, 32, 44.1, 48 kHz
		Αναλογικός στερεοφωνικός ήχος
		Νείξη, συμβατή με το σύστημα Dolby Surround,
		προερχόμενη από πολυκαναλικό ήχο με σύστημα Dolby
		Digital

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΗΧΟΥ

Μετατροπέας ψηφιακού	24 δυφίων
σήματος σε αναλογικό	
DVD	fs 96 kHz 4Hz- 44kHz
	fs 48 kHz 4Hz- 22kHz
SVCD	fs 48 kHz 4Hz- 22kHz
	fs 44.1kHz 4Hz- 20kHz
CD/VCD	fs 44.1kHz 4Hz- 20kHz
Λόγος σήματος προς θόρυβο (1 kHz)	105 dB
Δυναμικό εύρος (1 kHz)	100 dB
Διαχωρισμός Καναλιών (1 kHz)	105 dB
Συνολική αρμονική	
παραμόρφωση (1 kHz)	90 dB
MPEG MP3	MPEG Audio L3

ΣΥΝΔΕΣΕΙΣ

Έξοδος Scart	Euroconnector
Έξοδος ΥΡbPr	3x Cinch
Έξοδος βίντεο	Cinch
Έξοδος ήχου (L+R)	Cinch
Ψηφιακή έξοδος	1 ομοαξονική, 1 οπτική
	IEC60958 για CDDA / LPCM
	IEC61937 για MPEG 1/2,
	Dolby Digital

ΠΕΡΙΒΛΗΜΑ ΣΥΣΚΕΥΗΣ

Διαστάσεις (π x β x υ)	435 x 43 x 248 mm
Βάρος	Περίπου 2.0 kg

ΠΑΡΟΧΗ ΡΕΥΜΑΤΟΣ (ΓΕΝΙΚΗ)

Όνομαστική τιμή	
τροφοδοσίας ρεύματος	220 – 240 V; 50 Hz
Κατανάλωση ενέργειας σε	< 0.8 W
κατάσταση αναμονής	

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Οι προδιαγραφές υπόκεινται σε αλλαγές χωρίς προειδοποίηση

Αντιμετώπιση προβλημάτων

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Σε καμιά περίπτωση δεν θα πρέπει να επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας το σύστημα, διότι κάτι τέτοιο θα καταστήσει άκυρη την εγγύηση. Μην ανοίγετε το σύστημα, καθώς υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

Σε περίπτωση βλάβης, ελέγξτε πρώτα τα παρακάτω σημεία, προτού πάτε το σύστημα για επισκευή. Εάν δεν μπορέσετε να επιλύσετε το πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις υποδείξεις, συμβουλευτείτε την τοπική αντιπροσωπεία ή τη Philips για βοήθεια.

Πρόβλημα	Λύση
Η συσκευή δεν τροφοδοτείται με ρεύμα.	<ul style="list-style-type: none">– Ελέγξτε αν το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος είναι συνδεδεμένο σωστά.– Πατήστε το STANDBY ON στην πρόσοψη του συστήματος DVD για να το θέσετε σε λειτουργία.
Δεν προβάλλεται εικόνα στην τηλεόραση.	<ul style="list-style-type: none">– Ανατρέξτε στο εγχειρίδιο της τηλεόρασής σας για τη σωστή επιλογή του καναλιού εισόδου βίντεο. Αλλάξτε το κανάλι της τηλεόρασης μέχρις ότου δείτε την οθόνη DVD.– Ελέγξτε αν η τηλεόραση βρίσκεται σε λειτουργία.
Η εικόνα στην τηλεόραση είναι παραμορφωμένη	<ul style="list-style-type: none">– Ορισμένες φορές ενδέχεται η εικόνα να εμφανίζεται κάπως παραμορφωμένη, ανάλογα με το δίσκο που αναπαράγεται. Δεν πρόκειται για δυσλειτουργία.
Η εικόνα είναι εντελώς παραμορφωμένη ή είναι ασπρόμαυρη κατά την αναπαραγωγή δίσκων DVD ή Βίντεο CD	<ul style="list-style-type: none">– Συνδέστε τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD απευθείας στην τηλεόραση.– Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος είναι συμβατός με τη συσκευή αναπαραγωγής δίσκων DVD.– Βεβαιωθείτε ότι το τηλεοπτικό πρότυπο της συσκευής αναπαραγωγής δίσκων DVD έχει ρυθμιστεί σύμφωνα με το αντίστοιχο πρότυπο του δίσκου και της τηλεόρασής σας.
Δεν παράγεται ήχος ή ο ήχος είναι παραμορφωμένος	<ul style="list-style-type: none">– Ρυθμίστε την ένταση του ήχου.– Βεβαιωθείτε ότι τα ηχεία έχουν συνδεθεί σωστά.
Δεν παράγεται ήχος από την ψηφιακή έξοδο	<ul style="list-style-type: none">– Ελέγξτε τις συνδέσεις ψηφιακού σήματος.– Ελέγξτε εάν ο δέκτης σας διαθέτει τη δυνατότητα αποκωδικοποίησης σημάτων MPEG-2 ή DTS και εάν όχι, βεβαιωθείτε ότι η ψηφιακή έξοδος έχει ρυθμιστεί στην έξοδο PCM.– Ελέγξτε αν το σύστημα (φορμά) ήχου της επιλεγμένης γλώσσας διαλόγων συμφωνεί με τις δυνατότητες του ραδιοενισχυτή σας.
Δεν παράγεται ήχος και εικόνα	<ul style="list-style-type: none">– Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο SCART είναι συνδεδεμένο στη σωστή συσκευή (Δείτε την παράγραφο “Σύνδεση με Τηλεόραση”)
Η αναπαραγωγή του δίσκου δεν είναι δυνατή	<ul style="list-style-type: none">– Οι δίσκοι DVD+R/CD-R πρέπει να ολοκληρωθούν.– Βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος έχει εισαχθεί με την τυπωμένη του πλευρά προς τα πάνω.– Ελέγξτε αν ο συγκεκριμένος δίσκος είναι ελαττωματικός, δοκιμάζοντας κάποιον άλλο δίσκο.– Εάν εσείς εγγράψετε το δίσκο CD εικόνας ή MP3 CD, βεβαιωθείτε ότι ο δίσκος περιλαμβάνει τουλάχιστον 10 εικόνες ή 5 μουσικά κομμάτια MP3.– Εσφαλμένος κωδικός περιοχής

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Λύση
Η εικόνα παγώνει στιγμιαία κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής	<ul style="list-style-type: none">– Ελέγξτε αν υπάρχουν δακτυλιές/χαραγές πάνω στο δίσκο και καθαρίστε το δίσκο με μαλακό ύφασμα και με φορά από το κέντρο προς την περιφέρεια.
Δεν εμφανίζεται η οθόνη έναρξης, μόλις αφαιρέσετε το δίσκο από τη συσκευή	<ul style="list-style-type: none">– Επανεκκινήστε τη συσκευή, θέτοντάς την εκτός λειτουργίας και κατόπιν ξανά σε λειτουργία.
Η συσκευή δεν αποκρίνεται στο τηλεχειριστήριο	<ul style="list-style-type: none">– Σκοπεύστε με το τηλεχειριστήριο κατ' ευθείαν στον αισθητήρα που βρίσκεται στην πρόσοψη της συσκευής.– Μειώστε την απόσταση από τη συσκευή αναπαραγωγής.– Αντικαταστήστε τις μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου.– Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (σύμβολα +/-), όπως φαίνεται.
Τα κουμπιά δεν λειτουργούν	<ul style="list-style-type: none">– Για να επανεκκινήσετε πλήρως τη συσκευή, βγάλτε το φιλς του καλωδίου ρεύματος της συσκευής από την πρίζα.
Η συσκευή δεν αποκρίνεται σε ορισμένες εντολές χειρισμού κατά τη διάρκεια της αναπαραγωγής	<ul style="list-style-type: none">– Ορισμένοι χειρισμοί ενδέχεται να μην επιτρέπονται από το συγκεκριμένο δίσκο. Ανατρέξτε στις οδηγίες που συνοδεύουν το δίσκο.
Η συσκευή αναπαραγωγής Βίντεο DVD δεν μπορεί να αναγνώσει δίσκους CD/DVD	<ul style="list-style-type: none">– Χρησιμοποιήστε ένα κοινό δίσκο καθαρισμού CD/DVD που διατίθεται στο εμπόριο για να καθαρίσετε το φακό, προτού στείλετε τη συσκευή αναπαραγωγής Βίντεο DVD για επισκευή.
Η επιλογή στοιχείων των μενού είναι αδύνατη	<ul style="list-style-type: none">– Πατήστε το STOP δύο φορές πριν επιλέξετε το Μενού System.– Ανάλογα με τη διαθεσιμότητα στο δίσκο, μερικά στοιχεία των μενού δεν μπορούν να επιλεγούν.
Αδύνατη η αναπαραγωγή αρχείου μορφής DivX	<ul style="list-style-type: none">– Βεβαιωθείτε ότι το αρχείο DivX έχει κωδικοποιηθεί στην κατάσταση λειτουργίας 'Home Theater' με κωδικοποιητή DivX 5.x.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

Εάν δεν μπορείτε να επιλύσετε το πρόβλημα ακολουθώντας αυτές τις υποδείξεις, συμβουλευτείτε τον αντιπρόσωπό σας ή το κέντρο σέρβις (ΓΡΑΜΜΗ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ).

163

Γλωσσάριο

Αναλογικός: Ήχος ο οποίος δεν έχει μετατραπεί σε αριθμούς. Ο αναλογικός ήχος μεταβάλλεται, ενώ ο ψηφιακός ήχος παίρνει συγκεκριμένες αριθμητικές τιμές. Τα βύσματα στέλνουν ήχο μέσω δύο καναλιών, του αριστερού και του δεξιού.

Λόγος πλευρών: Ο λόγος των κατακόρυφων και των οριζόντιων διαστάσεων της εικόνας που προβάλλεται. Ο λόγος της οριζόντιας προς την κατακόρυφη διάσταση των συμβατικών τηλεοράσεων είναι 4:3 και των τηλεοράσεων ευρείας οθόνης είναι 16:9.

Υποδοχές AUDIO OUT: Υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD οι οποίες στέλνουν ήχο σε κάποιο άλλο σύστημα (τηλεόραση, στερεοφωνικό κ.λπ.).

Κεφάλαιο: Τμήματα μιας εικόνας ή ενός μουσικού κομματιού σε έναν δίσκο DVD, τα οποία είναι μικρότερα από τους τίτλους. Ένας τίτλος αποτελείται από αρκετά κεφάλαια. Στο κάθε κεφάλαιο εκχωρείται ένας αριθμός κεφαλαίου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε το κεφάλαιο που θέλετε.

Υποδοχές εξόδου βίντεο συνιστωσών: Υποδοχές στο πίσω μέρος του συστήματος DVD οι οποίες στέλνουν σήμα βίντεο υψηλής ποιότητας σε τηλεόραση η οποία διαθέτει υποδοχές εισόδου βίντεο συνιστωσών (R/G/B, Y/Pb/Pr κ.λπ.).

Μενού του δίσκου: Προβολή μιας οθόνης η οποία έχει σχεδιαστεί ώστε να επιτρέπει την επιλογή εικόνας, υποτίτλων, πολλαπλών οπτικών γωνιών κ.λπ. τα οποία έχουν εγγραφεί σε έναν δίσκο DVD.

Ψηφιακός: Ήχος ο οποίος έχει μετατραπεί σε αριθμητικές τιμές. Ο ψηφιακός ήχος διατίθεται όταν χρησιμοποιείτε τα ομοαξονικά (COAXIAL) ή οπτικά (OPTICAL) υποδοχές ψηφιακής εξόδου ήχου (DIGITAL AUDIO OUT). Οι υποδοχές αυτές στέλνουν ήχο μέσω πολλαπλών καναλιών αντί δύο μόνον, όπως συμβαίνει με τον αναλογικό ήχο.

DivX 3.11/4.x/5.x: Ο κωδικός DivX είναι μια τεχνολογία συμπίεσης βασισμένη σε βίντεο MPEG-4, η οποία δεν έχει καταχωρηθεί ακόμη ως ευρεσιτεχνία και έχει αναπτυχθεί από την DivXNetworks, Inc. Η τεχνολογία αυτή έχει τη δυνατότητα να σμικραίνει το μέγεθος των ψηφιακών αρχείων ώστε να μπορούν να μεταφερθούν μέσω του διαδικτύου και παράλληλα να διατηρούν υψηλή οπτική ποιότητα.

Dolby Digital: Σύστημα περιβάλλοντος ήχου που αναπτύχθηκε από την εταιρεία Dolby Laboratories, το οποίο περιέχει έως και έξι κανάλια ψηφιακού ήχου (εμπρός αριστερό και δεξί, περιβάλλοντος ήχου αριστερό και δεξί, κεντρικό και υπογούφερ).

JPEG: Σύστημα συμπίεσης δεδομένων ακίνητων εικόνων, το οποίο προτάθηκε από την Joint Photographic Expert Group, χαρακτηριστικό του οποίου είναι η μικρή μείωση της ποιότητας της εικόνας, παρά το μεγάλο λόγο συμπίεσης που υφίσταται.

MP3: Μορφή αρχείων με σύστημα συμπίεσης δεδομένων ήχου. Το "MP3" είναι συντομογραφία του Motion Picture Experts Group 1 (ή MPEG-1) Audio Layer 3. Χρησιμοποιώντας το μορμά MP3, ένας δίσκος CDR ή CD-RW μπορεί να περιέχει περίπου 10 φορές περισσότερα δεδομένα από έναν κανονικό δίσκο CD.

Γονικός έλεγχος: Μια λειτουργία των δίσκων DVD για τον περιορισμό της αναπαραγωγής του δίσκου κατά ηλικία χρηστών, σύμφωνα με το επίπεδο περιορισμού για κάθε χώρα. Ο περιορισμός διαφέρει από δίσκο σε δίσκο. Όταν είναι ενεργοποιημένος, η αναπαραγωγή απαγορεύεται εάν το επίπεδο του λογισμικού είναι υψηλότερο από αυτό που έχει ορίσει ο χρήστης.

PCM (Παλμοκωδική διαμόρφωση): Σύστημα μετατροπής του αναλογικού σήματος ήχου σε ψηφιακό σήμα για μετέπειτα επεξεργασία, χωρίς να χρησιμοποιείται συμπίεση δεδομένων κατά τη μετατροπή.

Έλεγχος αναπαραγωγής (PBC): Αναφέρετε στο σήμα που είναι εγγεγραμμένο σε δίσκους CD ή SVCD, για τον έλεγχο της αναπαραγωγής. Χρησιμοποιώντας οθόνες μενού οι οποίες έχουν εγγραφεί σε δίσκους CD βίντεο SVCD οι οποίοι υποστηρίζουν τη λειτουργία PBC, μπορείτε να απολαύσετε το διαδραστικό λογισμικό, καθώς και το λογισμικό με λειτουργία αναζήτησης.

RGB: Ένα σύστημα σήματος βίντεο, όπου τα μέρη των απαραίτητων πληροφοριών για την αναπαραγωγή σήματος εικόνας που αποτελείται από τα τρία βασικά χρώματα του φωτός (κόκκινο, πράσινο, μαύρο) μεταδίδονται μέσω ξεχωριστών γραμμών σήματος.

S-Video: Παράγει καθαρότερη εικόνα, στέλνοντας ξεχωριστά σήματα για τη φωτεινότητα και το χρώμα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη σύνδεση S-Video, μόνον εάν η τηλεόρασή σας διαθέτει υποδοχή εισόδου S-Video.

Συχνότητα δειγματοληψίας: Συχνότητα των δεδομένων δειγματοληψίας, όταν τα αναλογικά δεδομένα μετατρέπονται σε ψηφιακά δεδομένα. Η συχνότητα δειγματοληψίας αντιπροσωπεύει αριθμητικά τον αριθμό των φορών δειγματοληψίας του αναλογικού σήματος ανά δευτερόλεπτο.

Έλεγχος θέσης ακρόασης: Παρέχει στον χρήστη την ιδανική εμπειρία ήχου και κινηματογραφικών ταινιών οπουδήποτε μέσα στο δωμάτιο, δίνοντας του τη μέγιστη ευελιξία και μεταφέροντάς το σε άλλη διάσταση, διότι ο χρήστης μπορεί να επιλέξει τη θέση που προτιμά.

Περιβάλλον ήχου: Σύστημα δημιουργίας ρεαλιστικών τρισδιάστατων πεδίων ήχου, τα οποία βρίσκονται πολύ κοντά στην πραγματικότητα, διευθετώντας πολλαπλά ηχεία γύρω από τον ακροατή.

Τίτλος: Το μεγαλύτερο τμήμα εικόνας ή μουσικής που περιέχεται στον δίσκο DVD, στη μουσική κ.λπ., στο λογισμικό βίντεο ή σε ολόκληρο το άλμπουμ του λογισμικού ήχου. Στο κάθε τίτλο εκχωρείται ένας αριθμός τίτλου, ο οποίος σας επιτρέπει να εντοπίσετε τον τίτλο που θέλετε.

Υποδοχή VIDEO OUT: Υποδοχή στο πίσω μέρος του συστήματος DVD η οποία στέλνει σήμα βίντεο σε μια τηλεόραση.